

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

البيانات المالية

31 ديسمبر 2025

الصفحة	المحتويات
1	معلومات الشركة
5 - 2	تقرير المديرين
9 - 6	تقرير مدققي الحسابات إلى المساهمين
	البيانات المالية
10	بيان المركز المالي
11	بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
12	بيان التغيرات في حقوق الملكية
13	بيان التدفقات النقدية
47 - 14	إيضاحات حول البيانات المالية

معلومات عامة

60982-1		السجل التجاري
ص.ب 50490، الحد مملكة البحرين هاتف +973 17365500 فاكس +973 17365505		المكتب المُسجل
أسماء أعضاء مجلس الإدارة	المنصب	تاريخ التعيين
سورين سجوستراند جاكوبسن	رئيس مجلس الإدارة	13 ديسمبر 2018
فيصل خالد كانو	نائب رئيس مجلس الإدارة	27 مارس 2025
جوناثان غولدر	عضو مجلس إدارة تنفيذي	10 أغسطس 2022
كيفن دونيقان	عضو مجلس إدارة غير تنفيذي	27 مارس 2025
راكان العطيشان	عضو مجلس إدارة (مستقل)	27 مارس 2025
تالا فخرو	عضو مجلس إدارة (مستقل)	27 مارس 2025
لجنة التدقيق والمخاطر والالتزام	تالا فخرو راكان العطيشان سورين سجوستراند جاكوبسن	
لجنة الترشيح والمكافآت والحوكمة	راكان العطيشان تالا فخرو كيفن دونيقان	
سكرتير ومسئول حوكمة الشركة	دانة السندي	
مسجلو الأسهم	شركة البحرين للمقاصة بوابة المرفأ، الطابق الرابع مرفأ البحرين المالي البحرين	
البنوك	اتش اس بي سي بيت التمويل الكويتي	
المدققون	كي بي إم جي فخرو	

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

تقرير المديرين
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

يسرنا بالنيابة عن مجلس الإدارة أن نستعرض البيانات المالية للشركة (الصفحات من 10 إلى 47) للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2025.

2024	2025
39,312	39,863
9,865	9,119
23,365	22,619
55,951	61,120

المؤشرات المالية (بآلاف الدنانير البحرينية)

الإيرادات

ربح السنة

مجموع حقوق الملكية

مجموع الموجودات

أولاً: مكافآت أعضاء مجلس الإدارة:

تبلغ مكافآت أعضاء مجلس الإدارة ونفقات الإدارة التنفيذية للسنة ما يلي:

الإسم	المكافآت الثابتة					المكافآت المتغيرة					مكافئة نهاية الخدمة	المجموع الكلي (لايشمل بدل المصروفات)	بدل المصروفات
	مكافئة رئيس وأعضاء المجلس	مجموع حضور الجلسات واللجان	الرواتب	أخرى **	المجموع	مكافئة رئيس وأعضاء المجلس	مكافاة	تحفيزية خطط	أخرى **	المجموع			
أولاً : الأعضاء المستقلين:													
1- محمد ابراهيم الشروقي ***	3	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	-
2- ناظم صالح الصالح ***	3	1	-	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-
3- راكان العطيشان	8	3	-	-	11	-	-	-	-	-	-	-	-
4- تالا فخرو	8	2	-	-	10	-	-	-	-	-	-	-	-

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

تقرير المديرين
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

ثانياً: الأعضاء غير التنفيذيين:													
-	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	1	3	5- جاسبر كايديجارد***
-	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	1	2	6- فوزي كانو***
-	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	1	8	7- فيصل خالد كانو
-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	2	8	8- كيفن دونيقان
ثالثاً: الأعضاء التنفيذيين:													
-	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	4	11	9- سورين يجوستراندا جاكوبسن
-	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	3	10	10- جوناثان جولدنر
-	-	-	-	-	-	-	-	82	-	-	18	64	المجموع
ملاحظة: يتعين ذكر جميع المبالغ بالدينار البحرينى المكافآت الأخرى * وتشمل المزايا العينية - مبلغ معين - مكافأة الأعمال الفنية والإدارية والاستشارية (إن وجدوا). ** وتشمل نصيب عضو مجلس الإدارة من الأرباح - الأسهم الممنوحة (يتم إدخال القيمة) (إن وجدوا). *** تقاعد خلال السنة.													

ثانياً: تفاصيل مكافآت الإدارة التنفيذية:

الإدارة التنفيذية	مجموع الرواتب والمخصصات المدفوعة	مجموع المكافآت المدفوعة (Bonus)	أي مكافآت أخرى نقدية/عينية للعام 2025	المجموع (د.ب)
أعلى ستة مكافآت من التنفيذيين بما فيهم الرئيس التنفيذي* والمسؤول المالي الأعلى**	448	115	-	563
ملاحظة: يتعين ذكر جميع المبالغ بالدينار البحريني * أعلى سلطة في الجهاز التنفيذي بالشركة، ممكن أن تختلف التسمية: (الرئيس التنفيذي (CEO)، الرئيس (President)، المدير العام (GM)، العضو المنتدب (Director Managing) إلخ.... ** أعلى مسؤول مالي بالشركة، (CFO)، المدير المالي،... إلخ.				

تقرير المديرين
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

التمثيل والتدقيق

تمت أنشطة الشركة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025 وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية لسنة 2001 (وتعديلاته)، والقوانين الأخرى ذات العلاقة المطبقة في مملكة البحرين.

لا توجد أية أحداث لاحقة بعد تاريخ 31 ديسمبر 2025 من شأنها التأثير على صحة البيانات المالية المنشورة على الصفحات من 10 إلى 47.

تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية منتظمة وكاملة والتي تم توفيرها إلى المدققين السادة كي بي إم جي فخرى بالإضافة إلى المعلومات والإيضاحات الأخرى.

التخصيصات المقترحة

بناءً على النتائج المالية، أوصى مجلس الإدارة بموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوي القادم على توزيع أرباح أسهم نقدية عن كامل السنة بقيمة 9,119 ألف دينار بحريني.


تالا فخرى
عضو مجلس الإدارة


سورين سجوستراند جاكوبسن
رئيس مجلس الإدارة

26 فبراير 2026

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

إلى السادة المساهمين

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.
المنامة - مملكة البحرين

تقرير عن تدقيق البيانات المالية

الراي

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والتي تتكون من بيان المركز المالي كما في 31 ديسمبر 2025، وبيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر، وبيان التغيرات في حقوق الملكية، وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات التي تتكون من ملخص السياسات المحاسبية الجوهرية والمعلومات الإيضاحية الأخرى.

برأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة، من جميع الجوانب الجوهرية، المركز المالي للشركة كما في 31 ديسمبر 2025، وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وذلك وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (معايير المحاسبة الدولية).

أساس الراي

لقد قمنا بأعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسئولياتنا وفق هذه المعايير مشروحة بمزيد من التفصيل في قسم "مسئوليات المدققين عن تدقيق البيانات المالية" من تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لمدونة قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين التابعة لمجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولي للمحاسبين (بما في ذلك معايير الاستقلال الدولية) (ويشار إليهما معاً بـ "المدونة")، وذلك بالقدر المنطبق على تدقيق البيانات المالية الموحدة للمنشآت ذات المصلحة العامة، إلى جانب المتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بتدقيق البيانات المالية الموحدة للمنشآت ذات المصلحة العامة في مملكة البحرين. كما أننا قد استوفينا مسئولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ووفقاً للمدونة. إننا نعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفير أساس للراي الذي توصلنا إليه.

أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي تعتبر، وفق تقديرنا المهني، الأكثر أهمية في تدقيقنا للبيانات المالية للفترة الحالية. تم اعتبار هذه الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي صياغة رأينا المهني بشأنها، ونحن لا نُبدي رأياً منفصلاً بشأن هذه الأمور.

احتساب الإيراد	
راجع إيضاح رقم 3 (أ) للإطلاع على السياسة المحاسبية، وإيضاح رقم 15 للإطلاع على تفاصيل الفئات.	
امر التدقيق الرئيسي	كيف تم تناول هذا الأمر في عملية التدقيق
تم التركيز على هذا الأمر للأسباب التالية: • أهمية المبالغ المتضمنة في معاملات الإيرادات؛ • هناك مخاطر كامنة حول دقة الإيرادات المسجلة، وذلك بالنظر للطبيعة المختلفة لتدفقات الإيرادات وحجم المعاملات المتضمنة.	تضمنت إجراءات التدقيق التي قمنا بها، من بين أمور أخرى، تلك الموضحة أدناه: • الحصول على فهم لعمليات الإيرادات والفواتير الخاصة بالشركة، من بدء العقد وحتى القياس النهائي، والاحتساب والتسجيل؛ • تقييم مدى ملاءمة سياسات الشركة المحاسبية لاحتساب الإيرادات وتقييم الامتثال بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (15) "الإيرادات من العقود مع العملاء"؛ • اختبار ما إذا كانت الإيرادات المحتسبة خلال السنة تتفق مع الترتيبات التعاقدية الأساسية على أساس العينات؛ • إجراء اختبار موضوعي فيما يتعلق بمعاملات المبيعات، بالإضافة إلى إشعارات الدائن الصادرة، المسجلة خلال الفترة في نهاية العام أو بالقرب منه؛ • اختبار التسويات بين دفاتر الأستاذ العام وتقارير النظام لجميع تدفقات الإيرادات الرئيسية؛ • التحقق من الأدلة الداعمة لقيود دفتر اليومية اليدوية المسجلة في حسابات الإيرادات؛ • تقييم مدى كفاية إفصاحات البيانات المالية المتعلقة باحتساب الإيرادات، وذلك بالرجوع إلى المعايير المحاسبية ذات الصلة.
المعلومات الأخرى	

إن مجلس الإدارة مسئول عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات الواردة في التقرير السنوي، ولكنها لا تشمل البيانات المالية وتقريرنا حولها. وقد حصلنا قبل تاريخ هذا التقرير تقرير المديرين والذي يمثل جزءاً من التقرير السنوي، ومن المتوقع الحصول على الأجزاء المتبقية من التقرير السنوي لنا بعد ذلك التاريخ.

إن رأينا في البيانات المالية لا يشمل المعلومات الأخرى، وإننا لا نبدي أي شكل من أشكال استنتاجات التأكيد في هذا الشأن.

وفيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية، تكمن مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه، وعند القيام بذلك نأخذ بعين الاعتبار ما إذا كانت هذه المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع البيانات المالية، أو مع معرفتنا التي حصلنا عليها من خلال أعمال التدقيق، أو يبدو أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة.

وإذا ما استنتجنا، بناءً على العمل الذي قمنا به على المعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ هذا التقرير، أنها تحتوي على معلومات جوهرية خاطئة، فإنه يتوجب علينا الإفصاح عن ذلك. ولم نلاحظ ما يتوجب الإفصاح عنه في هذا الشأن.

مسئولية مجلس الإدارة عن البيانات المالية

إن مجلس الإدارة مسئول عن إعداد البيانات المالية وعرضها بشكل عادل وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية، وعن نظام الرقابة الداخلي الذي يراه مجلس الإدارة ضرورياً لإعداد البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ.

وعند إعداد البيانات المالية؛ فإن مجلس الإدارة مسئول عن تقييم قدرة الشركة على العمل كمنشأة مستمرة، والإفصاح، كلما كان ذلك ضرورياً، عن الأمور المتعلقة بفرضية الاستمرارية، واستخدامها كأساس محاسبي إلا إذا كان مجلس الإدارة ينوي تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها، أو ليس لديه بديل واقعي إلا القيام بذلك.

مسئولية المدققين عن تدقيق البيانات المالية

إن أهدافنا تتمثل في الحصول على تأكيد معقول من خلو البيانات المالية ككل من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو خطأ، وإصدار تقرير المدققين الذي يتضمن رأينا. يعتبر التأكيد المعقول مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضماناً بأن التدقيق الذي يتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً عن المعلومات الجوهرية الخاطئة عند وجودها. يمكن أن تنجم المعلومات الخاطئة من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع أن تؤثر، بصورة فردية أو مجمعة، على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي البيانات المالية.

كجزء من أعمال التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، إننا نمارس التقديرات المهنية ونحافظ على منهج الشك المهني في جميع مراحل التدقيق. كما نقوم بالآتي:

- تحديد وتقييم مخاطر المعلومات الجوهرية الخاطئة في البيانات المالية، سواء كانت ناتجة عن الاحتيال أو الخطأ، وتصميم والقيام بإجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الاحتيال أعلى من عدم اكتشاف معلومات جوهرية خاطئة ناتجة عن الخطأ، كون الاحتيال قد ينطوي على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو التحريف، أو تجاوز نظم الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لنظم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق مناسبة في ظل الظروف القائمة، وليس لغرض إبداء الرأي حول مدى فاعلية نظم الرقابة الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة، ومعقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات العلاقة التي قام بها مجلس الإدارة.
- الوصول إلى استنتاج حول مدى ملائمة استخدام مجلس الإدارة الأساس المحاسبي لفرضية الاستمرارية، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهرى مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تشير شكوكاً كبيرة حول قدرة الشركة على العمل كمنشأة مستمرة. وإذا توصلنا لمثل هذا الاستنتاج، فإنه يتوجب علينا لفت الانتباه في تقريرنا هذا إلى الإفصاحات ذات العلاقة في البيانات المالية، أو إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية، يتوجب علينا تعديل رأينا المهني. تستند استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ هذا التقرير، مع ذلك فإنه يمكن للأحداث أو الظروف المستقبلية أن تدفع الشركة للتوقف عن العمل كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام وهيكل ومحتوى البيانات المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق عرضاً عادلاً.

إننا نتواصل مع مجلس الإدارة فيما يخص، من بين أمور أخرى، نطاق التدقيق وتوقيت أعماله المخطط لها والنقاط المهمة التي برزت أثناء أعمال التدقيق بما في ذلك أوجه القصور الهامة، إن وجدت، في نظم الرقابة الداخلية.

تقرير مدققي الحسابات المستقلين إلى السادة المساهمين إيه بي ام تيرمينالز البحرين ش.م.ب. (يتبع)

كما نقدم لمجلس الإدارة بياناً يفيد امتثالنا للمتطلبات الأخلاقية ذات الصلة بالاستقلالية، ونطلعه على جميع العلاقات والأمور الأخرى، إن وجدت، التي قد يعتد بشكل معقول بأنها قد تؤثر على استقلاليتنا والإجراءات المتخذة للتخلص من مخاطرها، أو الوقاية منها.

من بين الأمور التي يتم إبلاغها لمجلس الإدارة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الرئيسية. كما أننا نقوم بشرح هذه الأمور في تقرير المدققين، مالم تحظر القوانين أو الأنظمة الإفصاح العلني عن هذه الأمور، أو عندما نحدد، في حالات نادرة جداً، أنه لا ينبغي الإفصاح عن أمر معين في تقريرنا لأن الآثار السلبية لذلك من المتوقع بشكل معقول أن تفوق منافع المصلحة العامة المتحققة عن ذلك الإبلاغ.

تقرير حول المتطلبات التنظيمية الأخرى

- 1) وفقاً لمتطلبات قانون الشركات التجارية لسنة 2001 (وتعديلاته) نفيد بما يلي:
 - أ) إن الشركة تحتفظ بسجلات محاسبية منتظمة وأن البيانات المالية تتفق معها؛
 - ب) إن المعلومات المالية الواردة في تقرير المديرين متفقة مع البيانات المالية؛
 - ج) أنه لم يرد إلى علمنا وقوع أي مخالفات خلال السنة لقانون الشركات التجارية لسنة 2001 (وتعديلاته)، أو لعقد التأسيس والنظام الأساسي للشركة، يمكن أن يكون لها أثر سلبي جوهري على أعمال الشركة أو مركزها المالي؛
 - د) وقد حصلنا من الإدارة على جميع الإيضاحات والمعلومات التي طلبناها لأغراض التدقيق.
- 2) وفقاً لمتطلبات وزارة الصناعة والتجارة بموجب خطابها المؤرخ 30 يناير 2020 بخصوص متطلبات المادة الثامنة من الفرع الثاني للفصل الأول من ميثاق حوكمة الشركات نفيد بأن لدى الشركة:
 - أ) موظف مسؤول عن الحوكمة.
 - ب) دليل إرشادي وإجراءات للحوكمة معتمد من قبل مجلس الإدارة.

الشريك المسؤول عن مهمة التدقيق الناتج عنها هذا التقرير للمدققين المستقلين هو جعفر القبيطي.

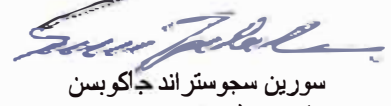
كي.بي.ام.جي

كي بي ام جي فخرو
رقم قيد الشريك 83
26 فبراير 2026

ديسمبر 2024	ديسمبر 2025	إيضاح	
			الموجودات
3,732	3,212	4	الموجودات غير المتداولة
22,214	29,362	5	موجودات غير ملموسة
			معدات ومركبات
25,946	32,574		مجموع الموجودات غير المتداولة
			الموجودات المتداولة
326	242	6	المخزون
2,552	2,060	7	نعم تجارية مدينة
477	716	8	مصرفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
719	592	21	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
24,125	23,602	21	أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
1,806	1,334	9	النقد وما في حكمه
30,005	28,546		مجموع الموجودات المتداولة
55,951	61,120		مجموع الموجودات
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
9,000	9,000	10	رأس المال
4,500	4,500	11	الاحتياطي القانوني
9,865	9,119		الأرباح المستتقة
23,365	22,619		مجموع حقوق الملكية
			المطلوبات
			المطلوبات غير المتداولة
20,831	25,600	12	التزامات الإيجار والتزامات مالية أخرى
1,019	950	13	مكافآت تعويضات نهاية خدمة الموظفين
21,850	26,550		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			المطلوبات المتداولة
8,783	8,068	14	نعم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى
242	732	21	مبالغ مستحقة إلى أطراف ذوي علاقة
1,711	3,151	12	التزامات الإيجار والتزامات مالية أخرى
10,736	11,951		مجموع المطلوبات المتداولة
32,586	38,501		مجموع المطلوبات
55,951	61,120		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات

اعتمدت البيانات المالية من قبل مجلس الإدارة في 26 فبراير 2026 ووقعها نيابة عن المجلس:


تالا فخر
عضو مجلس الإدارة


سورين سجوستراند جاكوبسن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية.

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف دينار بحريني

2024	2025	إيضاح	
39,312	39,863	15	الإيرادات
(24,802)	(24,619)	16	مصروفات تشغيلية مباشرة
14,510	15,244		إجمالي الربح
87	103		الدخل التشغيلي الآخر
25	(5)		(خسارة) / ربح من بيع معدات ومركبات
(4,316)	(4,428)	17	مصروفات عمومية وإدارية
10,306	10,914		الربح التشغيلي
1,172	933		إيرادات التمويل
(1,613)	(1,657)	18	مصروفات التمويل
(441)	(724)		صافي تكاليف التمويل
9,865	10,190		الربح قبل الضريبة
-	(1,071)	28	مصرف ضريبة الدخل
9,865	9,119		الربح بعد الضريبة
-	-		الدخل الشامل الآخر
9,865	9,119		إجمالي الدخل الشامل للسنة
110	101	19	ربحية السهم ربحية السهم الأساسية والمخفضة (بالفلس)



تالا فخرو
عضو مجلس الإدارة



سورين سجوستراند جاكوبسن
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية.

2025

رأس المال	الاحتياطي القانوني	الأرباح المُستبقة	المجموع
9,000	4,500	9,865	23,365
-	-	9,119	9,119
-	-	(9,865)	(9,865)
9,000	4,500	9,119	22,619

في 1 يناير

مجموع الدخل الشامل للسنة

أرباح نقدية لسنة 2024 (إيضاح 20)

في 31 ديسمبر

2024

رأس المال	الاحتياطي القانوني	الأرباح المُستبقة	المجموع
9,000	4,500	8,146	21,646
-	-	9,865	9,865
-	-	(8,146)	(8,146)
9,000	4,500	9,865	23,365

في 1 يناير 2024

مجموع الدخل الشامل للفترة

أرباح نقدية لسنة 2023 (إيضاح 20)

في 31 ديسمبر 2024

بيان التدفقات النقدية

للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف دينار بحريني

2024	2025	إيضاح	
9,865	9,119		التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
			ربح السنة
			تسويات لـ:
540	520	4	الإطفاء
2,316	2,867	5	الإستهلاك
1,613	1,657		مصروفات التمويل
(25)	5		خسارة / (ربح) من بيع معدات ومركبات
(9)	(27)	7	عكس انخفاض القيمة على الذمم التجارية المدينة
-	(323)	7	شطب انخفاض القيمة على الذمم التجارية المدينة
90	21	6	مخصص انخفاض قيمة المخزون
(1,086)	(933)		إيرادات التمويل
195	186	13	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين - المخصص
-	1,071	28	مصروف الضريبة
			تغيرات في:
128	63		- المخزون
(819)	842		- ذمم تجارية مدينة
90	(239)		- مصروفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى
130	127		- مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
1,098	(996)		- ذمم تجارية ومطلوبات أخرى
(53)	490		- مبالغ مستحقة الى أطراف ذوي علاقة
-	(791)		ضريبة مدفوعة
(171)	(255)	13	تعويضات نهاية الخدمة للموظفين - المدفوع
13,902	13,404		صافي النقد من الأنشطة التشغيلية
			التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(3,428)	(1,556)		شراء معدات ومركبات
(234)	-	4	شراء الأصول غير الملموسة
10,870	12,880		عوائد من استحقاق إيداعات لدى قسم الخزينة بالمجموعة
(8,876)	(11,508)		إيداعات لدى قسم الخزينة بالمجموعة
25	-		عوائد من بيع معدات ومركبات
(1,643)	(184)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
(1,611)	(2,170)		مدفوعات التزامات الإيجار والتزامات مالية أخرى
(1,613)	(1,657)		مدفوعات مصروفات التمويل
(8,146)	(9,865)		أرباح أسهم مدفوعة
(11,370)	(13,692)		صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
889	(472)		صافي (النقص) / الزيادة في النقد وما في حكمه خلال السنة
917	1,806		النقد وما في حكمه في بداية السنة
1,806	1,334	9	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من 1 إلى 28 جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية.

1. المنشأة

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب ("الشركة") هي شركة مساهمة تأسست في مملكة البحرين بتاريخ 11 مايو 2006 بموجب السجل التجاري رقم 60982 الصادر من قِبَل وزارة الصناعة والتجارة. المكتب المسجل للشركة هو ص.ب 50490، الحد، مملكة البحرين. الشركة هي شركة تابعة لشركة إي بي إم تيرمينالز بي في ("الشركة الأم المباشرة")، وهي شركة هولندية تسيطر عليها شركة ميرسك القابضة بي في، روتردام ("المجموعة"). المجموعة تحت السيطرة المطلقة لأي بي مولر القابضة أي اس، كوبنهاغن، الدنمارك، والمملوكة من قبل مؤسسة أي بي مولر وزوجه كاستين ماكيني مولر للأغراض العامة.

بدأت الشركة أعمالها بتاريخ 8 ديسمبر 2006، بعد توقيع اتفاقية امتياز ميناء سلمان ("اتفاقية ميناء سلمان") مع حكومة مملكة البحرين ("الحكومة")، والتي بموجبها، منحت الحكومة للشركة حق الامتياز الحصري لتشغيل ميناء سلمان. كانت اتفاقية امتياز ميناء سلمان سارية المفعول للفترة التي تبدأ من 8 ديسمبر 2006 وانتهت بتاريخ بدء العمليات التجارية لميناء خليفة بن سلمان، الموافق 1 إبريل 2009.

كما قامت الشركة بتوقيع اتفاقية امتياز ميناء خليفة بن سلمان ("اتفاقية ميناء خليفة بن سلمان") بتاريخ 8 نوفمبر 2006، مع حكومة مملكة البحرين ("الحكومة")، والتي بموجبها، منحت الحكومة للشركة حق الامتياز الحصري لتشغيل ميناء خليفة بن سلمان لفترة 25 سنة، تبدأ من 1 إبريل 2009. دفعت الشركة 924 دينار بحريني كرسوم لفترة امتياز ميناء خليفة بن سلمان مع بداية العمليات في ميناء خليفة بن سلمان (راجع إيضاح 4).

مقابل منح الامتيازات، تدفع الشركة رسوم حق الامتياز إلى حكومة مملكة البحرين ويتم احتسابها على النحو التالي:

- رسم ثابت قدره 700 دينار بحريني سنوياً مقابل عقد الإيجار متزايد بمعدل 2٪ سنوياً، و
- رسوم امتياز متغيرة يتم حسابها وفقاً للشروط المنصوص عليها في اتفاقية ميناء خليفة بن سلمان. تبلغ رسوم الامتياز المتغيرة على الإيرادات لعام 2025 نسبة 31% (2024: 31٪) بالإضافة إلى 3٪ غرامة في حالة الإخفاق في تحقيق هدف إعادة الشحن أو مؤشرات الأداء الرئيسية المنصوص عليها في اتفاقية الامتياز.

وفقاً لاتفاقية ميناء خليفة بن سلمان، وفي اجتماع الجمعية العمومية غير العادية المنعقد بتاريخ 11 يونيو 2018، قرر المساهمون تحويل وضع الشركة القانوني إلى شركة مساهمة بحرينية. وبعد الطرح العام الأولي لنسبة 20% من الأسهم، أصبحت الشركة شركة مساهمة عامة بحرينية اعتباراً من 9 ديسمبر 2018، وتم إدراجها في بورصة البحرين.

2. أساس الأعداد

أ) بيان الالتزام

أعدت البيانات المالية وفقاً للمعايير المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية (معايير المحاسبة الدولية).

ب) العملة المستعملة في انجاز المعاملات والعملة المستعملة في إعداد البيانات المالية

يتم قياس بنود البيانات المالية للشركة بعملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي تعمل فيها الشركة ("عملة التعامل"). يتم إعداد البيانات المالية بالدينار البحريني وهي العملة المستخدمة من قبل الشركة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية. تم تقريب جميع المعلومات المالية المعروضة بالدينار البحريني إلى أقرب ألف، فيما عدا المشار إليه خلاف ذلك.

ج) أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء المشتقات التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

د) التطبيق المبكر للمعايير

لم تقم الشركة بالتطبيق المبكر لأي معايير جديدة في 2025.

2. أساس الإعداد (يتبع)

(د) التطبيق المبكر للمعايير (يتبع)

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من 1 يناير 2025

- عدم قابلية الصرف - التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (21).

لم يكن لهذا التعديل على المعيار أي أثر جوهري على البيانات المالية للشركة.

هـ) المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة صادرة ولم يتم تطبيقها بعد من قبل الشركة للفترة التي تبدأ من أو بعد 1 يناير 2025:

- تصنيف وقياس الأدوات المالية - التعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (9)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (7).
- التحسينات السنوية على المعايير المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية - المجلد 11.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (18) - العرض والإفصاح في البيانات المالية.
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (19) - الشركات التابعة بدون إفصاحات المسائلة العامة.
- البيع أو المساهمة بموجودات بين المستثمر والشركة الزميلة أو المشروع المشترك (تعديلات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (10) ومعيار المحاسبة الدولي رقم (28)).

تم نشر التعديلات أعلاه على المعايير المحاسبية والتي ليست إلزامية للفترة المالية في 31 ديسمبر 2025 ولم يتم تطبيقها مبكرًا من قبل الشركة. لا تزال الشركة في طور تقييم التأثير المتوقع لهذه المعايير الجديدة على البيانات المالية للشركة.

و) استخدام التقديرات والأحكام

عند إعداد هذه البيانات المالية، اتخذت الإدارة أحكامًا وتقديرات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية للشركة والمبالغ المعلنة للموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصروفات. قد تختلف النتائج الفعلية عن هذه التقديرات. تتم مراجعة التقديرات والافتراضات الأساسية بشكل مستمر. يتم اعتماد التعديلات الناتجة من مراجعة التقديرات بأثر مستقبلي.

الافتراضات والتقديرات غير المؤكدة

تم تضمين المعلومات حول الافتراضات والتقديرات غير المؤكدة في 31 ديسمبر 2025 والتي تحمل مخاطر تؤدي إلى تعديل جوهري على القيم الدفترية للأصول والالتزامات في السنة المالية التالية في الإيضاحات التالية:

(1) الإيضاح 3 (ب) - الأعمار الإنتاجية والقيمة المتبقية للمعدات والمركبات
تقوم الشركة بمراجعة العمر الإنتاجي والقيمة المتبقية للممتلكات والمنشآت والمعدات في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد ما إذا كان هناك حاجة لتعديل العمر الإنتاجي والقيمة المتبقية.

(2) الإيضاح 3 (د) - انخفاض قيمة المخزون
تقوم الشركة بمراجعة المبالغ الدفترية للمخزون في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد ما إذا كان المخزون قد انخفضت قيمته.

(3) الإيضاح 3 (ن) - انخفاض قيمة الموجودات المالية
كما في تاريخ كل بيان للمركز المالي، تقوم الشركة بتقييم ما إذا كانت الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة ضعيفة ائتمانيًا. يعتبر الأصل المالي "منخفض ائتمانيًا" عندما يقع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للأصل المالي. يتم تقييم الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة لتقييم انخفاض القيمة وذلك باستخدام نموذج الخسارة الائتمانية المتوقعة.

2. أساس الإعداد (يتبع)

و) استخدام التقديرات والأحكام (يتبع)

(4) الإيضاح 3 (ن) - انخفاض قيمة الموجودات الغير مالية
تقوم الشركة بمراجعة الموجودات غير المالية للتحقق من انخفاض قيمتها كلما أشارت الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى أن القيمة الدفترية قد تكون غير قابلة للاسترداد. يتم احتساب خسارة الانخفاض في القيمة بالمبلغ الذي تتجاوز به القيمة الدفترية للأصل، قيمته القابلة للاسترداد.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية

فيما يلي السياسات المحاسبية الهامة المطبقة في إعداد هذه البيانات المالية. تم تطبيق هذه السياسات المحاسبية من قبل الشركة على نحو ثابت كما كانت مطبقة في السنوات السابقة.

أ) احتساب الإيراد

تحتسب الشركة الإيراد من العقود مع العملاء على نموذج الخمسة خطوات كما نص عليه في المعيار الدولي لاعداد التقارير المالية رقم 15 "الإيراد من العقود مع العملاء":

1. تحديد العقد (أو العقود) مع العميل: يعرف العقد على انه اتفاقية بين طرفين أو أكثر ينتج عنه حقوقاً والتزامات الزامية وينص على معايير يجب الوفاء بها في كل عقد.
2. تحديد التزامات الأداء في العقد: التزام الأداء هو تعهد في العقد مع العميل لتحويل ملكية البضاعة أو الخدمة للعميل.
3. تحديد سعر المعاملة: سعر المعاملة هو المبلغ الذي تتوقع الشركة ان يكون مستحق لها مقابل تحويل البضائع أو الخدمات المتفق عليها إلى العميل، غير شامل المبالغ المتحصلة نيابة عن أطراف ثالثة.
4. توزيع سعر المعاملة على التزامات الاداء في العقد: للعقد الذي يحتوي على أكثر من التزام واحد، ستقوم الشركة بتخصيص سعر المعاملة على كل التزام أداء بمبلغ يوضح مقدار المقابل الذي تتوقعه الشركة في مقابل الوفاء بكل التزام أداء.
5. احتساب الإيراد عندما أو خلال استيفاء الشركة للالتزام الأداء عند نقطة زمنية معينة او في فترة زمنية معينة.

تقدم الشركة خدمات الحاويات ، وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية المتعلقة بإدارة وتشغيل ميناء خليفة بن سلمان. إذا تضمن العقد مع العميل أي خدمات منفصلة فسوف تحدد الشركة التزامات أداء الخدمات التي يتعين تقديمها.

تحتسب الشركة الإيرادات عندما يمكن قياس مبلغ الإيرادات والتكاليف ذات الصلة بشكل موثوق فيه، ومن المحتمل أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية إلى المنشأة وعندما يتم استيفاء معايير محددة لكل نشاط من أنشطة الشركة كما هو موضح أدناه. تعتمد الشركة في تقديراتها على النتائج التاريخية، مع الأخذ في الاعتبار نوع العميل، ونوع المعاملة وتفاصيل أي ترتيب.

تتكون الإيرادات من القيمة العادلة للمقابل المستلم أو المستحق مقابل الخدمات المقدمة في السياق العادي لأنشطة الشركة. يتم توضيح الإيرادات صافية من ضريبة القيمة المضافة والخصومات.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

تشمل الإيرادات الدخل من خدمات الحاويات، وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية، والتي تحتسب عند نقطة زمنية معينة، بعد الانتهاء من الخدمة، وهي مغادرة السفينة في معظم الحالات.

- خدمات الحاويات تمثل الأنشطة المتعلقة بمناولة الحاويات وسفن الحاويات بما في ذلك التخزين والأنشطة الأخرى ذات العلاقة.
- خدمات الشحن العامة تمثل الأنشطة المتعلقة بمناولة سفن الشحن العامة وتعبئة وتفريغ وتخزين البضائع غير المعبأة في الحاويات.
- الخدمات البحرية تمثل الأنشطة المتعلقة بالملاحة والقطر في ميناء خليفة بن سلمان وميناء سلمان والأرصعة الخاصة الأخرى.

(ب) المعدات والمركبات

تظهر المعدات والمركبات بالتكلفة مطروحاً منها الاستهلاك المتراكم ومخصصات الانخفاض في القيمة، إن وجدت. تشمل التكلفة سعر الشراء والمصروفات المباشرة المنسوبة مباشرة لشراء الأصول.

إن التكاليف اللاحقة تضاف إلى القيمة الدفترية للموجود أو تحتسب كموجود منفصل، إذا كان ذلك مناسباً، فقط عندما يحتمل أن تتحقق منافع اقتصادية مستقبلية للشركة مرتبطة بهذا الموجود، وأن يكون بالإمكان قياس تكلفته أو تكاليف إصلاحه بشكل موثوق. يتم احتساب جميع تكاليف الإصلاح والصيانة الأخرى في بيان الربح أو الخسارة خلال الفترة المالية التي يتم فيها تكبدها.

يحتسب الاستهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت و بموجب معدلات سنوية والهدف منها إستهلاك تكلفة المعدات والمركبات على مدى العمر الإنتاجي المقدر لكل منها وذلك حسب التوزيع الآتي :

العمر الإنتاجي المقدر بالسنوات	الفئة
مدة عقد الإيجار	حق الاستخدام - معدات الخدمات البحرية المستأجرة
مدة عقد الإيجار	حق الاستخدام - الرافعات الشوكية المستأجرة
مدة عقد الإيجار	حق الاستخدام - الشقق المُستأجرة
3	معدات الحاسوب
25	رافعات الرصيف
10	رافعات جسرية مطاطية
5	الموزعات وحاملات الناقلات
5	المركبات
5	الأدوات
5	آلات ومعدات
5	أثاث وتركيبات ومعدات

يتم تحميل جميع الاستهلاك على بيان الربح أو الخسارة. يُصنف مجموع مبلغ الاستهلاك على المصروفات التشغيلية اعتماداً على استخدام الموجودات ذات العلاقة. يتم مراجعة القيمة المتبقية والعمر الافتراضي المتبقي للموجودات، ويتم تعديلها إذا كان ذلك مناسباً، بتاريخ كل نهاية سنة.

تُحدد الأرباح والخسائر على الاستبعادات من خلال مقارنة عوائد البيع مع القيمة الدفترية، وتحتسب في بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

ج) الموجودات غير الملموسة

تشمل الموجودات غير الملموسة مبلغ رسوم الامتياز المدفوعة إلى حكومة مملكة البحرين وفقاً لاتفاقية امتياز ميناء خليفة بن سلمان المبرمة مع الحكومة لتشغيل ميناء خليفة بن سلمان والقيمة الحالية للحد الأدنى من مدفوعات الإيجار لميناء خليفة بن سلمان. لهذه الموجودات غير الملموسة أعمار إنتاجية محددة ويتم قياسها بالتكلفة مطروحاً منه الإطفاء وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة، إن وجدت. يتم احتساب بالإطفاء في الربح أو الخسارة على أساس القسط الثابت على مدى فترة اتفاقية الامتياز البالغة 25 سنة.

تشمل الموجودات غير الملموسة البرمجيات والتراخيص التي تشتريها الشركة، ويتم قياسها بالتكلفة مطروحاً منها الإطفاء المتراكم وأي خسائر متراكمة لانخفاض القيمة. يتم رسملة المصروفات اللاحقة على البرمجيات فقط عندما ترفع هذه المصروفات من قيمة المنافع الاقتصادية المستقبلية المتوقع الحصول عليها من الموجودات ذات العلاقة. يتم احتساب جميع المصروفات الأخرى في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها. يتم احتساب الإطفاء لاستهلاك تكلفة البرمجيات والتراخيص بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الانتاجي لها، ابتداء من تاريخ اتاحتها للاستخدام. يبلغ العمر الافتراضي المقدّر للبرمجيات والتراخيص ثلاث سنوات.

تتم مراجعة طرق الإطفاء والأعمار الإنتاجية والقيم المتبقية في تاريخ كل تقرير تعديلها إذا كان ذلك مناسباً.

د) المخزون

يتكون المخزون بشكل رئيسي من المواد الاستهلاكية وقطع الغيار. يتم احتساب قيمة المخزون على أساس التكلفة التاريخية أو صافي القيمة الممكن تحقيقها، أيهما أقل. يتم احتساب تكلفة المخزون وفقاً لقاعدة الوارد أولاً صادر أولاً، وتشمل المصروفات المتكبدة لشراء المخزون والتكاليف الأخرى المتكبدة لجلب المخزون إلى وضعه ومكانه الحاليين. صافي القيمة الممكن تحقيقها هو عبارة عن سعر البيع المقدّر في ظروف العمل العادية، مطروحاً منه التكاليف المقدرة لإتمام عملية البيع.

هـ) ذمم تجارية مدينة

تحتسب الذمم المدينة مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة مطروحاً منها مخصص الانخفاض في القيمة.

و) النقد وما في حكمه

يتكون النقد وما في حكمه من النقد لدى البنوك، والودائع البنكية قصيرة الأجل المستحقة خلال 3 أشهر أو أقل من تاريخ شرائها، والمستحقة عند الطلب.

ز) ذمم دائنة ومصروفات مستحقة

تحتسب المطلوبات للمبالغ التي يجب دفعها في المستقبل مقابل البضائع والخدمات المستلمة، سواء تم استلام الفواتير من الموردين، أم لا. تحتسب الذمم الدائنة والمصروفات المستحقة مبدئياً بالقيمة العادلة، ويتم قياسها لاحقاً بالتكلفة المطفأة.

يتم تصنيف الذمم الدائنة كمطلوبات متداولة إذا كانت مُستحقة السداد خلال سنة واحدة أو أقل، وإذا لم يكن الأمر كذلك، فسوف يتم عرضها كمطلوبات غير متداولة.

ح) المخصصات

يتم احتساب مخصص في بيان المركز المالي عندما تكون على الشركة التزامات قانونية أو اعتبارية ناشئة من جراء أحداث سابقة، وعندما يكون من المحتمل وجود تدفق خارجي لمنافع اقتصادية لسداد هذه الالتزامات.

ط) أرباح الأسهم

يتم احتساب توزيعات أرباح الأسهم لمساهمي الشركة كمطلوبات في البيانات المالية للشركة في الفترة التي يتم فيها الإعلان عن توزيعات الأرباح ولكن لم يتم دفعها بعد.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

ي) ربحية السهم

تعرض الشركة بيانات ربحية السهم الأساسية لأسهمها العادية، ويتم احتساب ربحية السهم الأساسية بقسمة الربح أو الخسارة المنسوبة إلى المساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال الفترة المعنية. يتم تعديل المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال الفترة ولجميع الفترات المعروضة عند إصدار أسهم إضافية.

ك) منافع الموظفين

مزايا الموظفين قصيرة الأجل

يتم تسجيل مزايا الموظفين قصيرة الأجل كمصروفات عند تقديم الخدمة ذات الصلة. يتم احتساب التزام للمبلغ المتوقع دفعه إذا كان لدى الشركة التزام قانوني حالي بدفع هذا المبلغ نتيجة خدمة سابقة قدمها الموظف ويمكن تقدير الالتزام بشكل موثوق.

مكافآت نهاية الخدمة

تغطي مخططات هيئة التأمين الاجتماعي حقوق التقاعد (ومزايا اجتماعية أخرى) للموظفين البحرينيين وذلك نظير اشتراك شهري يتحمله كل من الموظفين وأصحاب العمل والذي يُحتسب على أساس نسبة مئوية ثابتة من الراتب. إن حصة مساهمات الشركة في هذا المخطط الممول والتي تمثل برنامج مساهمات محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (19)، مزايا الموظفين يتم احتسابها كمصروفات في بيان الربح أو الخسارة عند تكبدها.

يستحق الموظفون الأجانب مكافأة نهاية الخدمة وفقاً لنصوص قانون العمل البحريني بالقطاع الأهلي على أساس طول مدة الخدمة والرواتب والعلاوات الأخرى حسب آخر رواتب وعلاوات مدفوعة. لقد تم عمل مخصص لهذه الالتزامات والتي تمثل مساهمة غير ممولة لبرنامج مزايا محددة حسب المعيار المحاسبي الدولي رقم (19)، مزايا الموظفين، ويتم احتسابها على افتراض إنهاء خدمات جميع الموظفين بتاريخ بيان المركز المالي، ويتم حسابها كمصروفات في الربح أو الخسارة. اعتباراً من 1 مارس 2025، يتعين على جميع أصحاب العمل في البحرين تقديم مساهمات شهرية فيما يتعلق بتعويض الموظفين الأجانب إلى هيئة التأمينات الاجتماعية، والتي ستكون مسؤولة عن تسوية تعويضات نهاية الخدمة للموظفون الأجانب في وقت انتهاء الخدمة. تظل أي مسؤولية تعويض قبل 1 مارس 2025 وفي انتظار التحويل إلى هيئة التأمينات الاجتماعية في الفترات اللاحقة التزاماً على الشركة.

ل) المعاملات بالعملة الأجنبية

يتم قياس البنود المدرجة في البيانات المالية للشركة باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الرئيسة التي تعمل فيها الشركة ("العملة التشغيلية"). إن العملة المستخدمة من قبل الشركة في معاملاتها والعملة المستخدمة في إعداد البيانات المالية هي الدينار البحريني. يتم تحويل المعاملات التي تتم بالعملة الأجنبية إلى الدينار البحريني بأسعار الصرف السائدة وقت إجراء المعاملة. يتم إعادة تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية بالعملة الأجنبية في تاريخ بيان المركز المالي إلى الدينار البحريني بسعر الصرف السائد في ذلك التاريخ.

يتم تحويل الموجودات والمطلوبات غير النقدية بالعملة الأجنبية المقاسة بالقيمة العادلة إلى الدينار البحريني بسعر الصرف السائد بتاريخ تحديد القيمة العادلة. يتم احتساب فروقات تحويل البنود غير النقدية الناتجة من سداد المعاملات بالعملة الأجنبية، ومن تحويل الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية بالعملة الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ بيان المركز المالي في بيان الربح أو الخسارة.

م) الأدوات المالية

1) الاحتساب المبدئي والقياس

يتم احتساب الذمم التجارية المدينة مبدئياً عند نشوئها. يتم احتساب جميع الموجودات والمطلوبات المالية الأخرى مبدئياً عندما تصبح الشركة طرفاً في الشروط التعاقدية للأداة.

يتم مبدئياً قياس الأصل أو الالتزام المالي بالقيمة العادلة زائداً، لأي بند ليس مصنفاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، تكاليف المعاملة المنسوبة مباشرة لشراء أو إصدار الأداة المالية.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

(م) الأدوات المالية (يتبع)

(2) التصنيف والقياس اللاحق

عند الاحتساب المبدئي، يتم تصنيف الأصل المالي كأصل مالي مقاس بالتكلفة المطفأة، أو بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

لا يتم إعادة تصنيف الموجودات المالية بعد الاحتساب المبدئي، إلا إذا قامت الشركة بتغيير نموذج عمل إدارة الموجودات المالية. وفي هذه الحالة، يتم إعادة تصنيف جميع الموجودات المالية المتأثرة في اليوم الأول من الفترة الأولى للتقرير المالي الذي يتبع التغيير في نموذج العمل.

يتم قياس الأصل المالي بالتكلفة المطفأة إذا كان يستوفي الشرطين التاليين، ولم يكن مصنفاً بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة:

- إذا كان يتم الاحتفاظ به ضمن نموذج عمل يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات لقبض تدفقات نقدية تعاقدية؛
- إذا كانت شروطه التعاقدية تزيد من التدفقات النقدية بتواريخ محددة، والتي تعتبر فقط مدفوعات المبلغ الأصلي والفوائد على المبلغ الأصلي القائم.

عند الاحتساب المبدئي لاستثمار أدوات حقوق الملكية المحتفظ به لأغراض عدا المتاجرة، قد تختار الشركة اختياراً غير قابل للنقض بعرض التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للاستثمار في الدخل الشامل الآخر. يتم هذا الاختيار على أساس كل أداة مالية على حدة.

الموجودات المالية - تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة:
لأغراض تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تقتصر على مدفوعات المبلغ الأصلي والفائدة، يعرف "المبلغ الأصلي" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الإحتساب المبدئي. وتعرف "الفائدة" على أنها مقابل للقيمة الزمنية للنقود ولمخاطر الائتمان المرتبطة بالمبلغ الأصلي القائم خلال فترة زمنية معينة ومخاطر وتكاليف الإقراض الأساسية الأخرى (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، وكذلك هامش ربح.

لتقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية هي فقط مدفوعات الموجود والفوائد، تأخذ الشركة بالاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. ويشمل ذلك تقييم ما إذا كان الأصل المالي يحتوي على شرط تعاقد يمكن أن يغير توقيت أو مبلغ التدفقات النقدية التعاقدية بحيث لا تستوفي هذا الشرط. عند إجراء هذا التقييم، فإن الشركة تأخذ ما يلي في الاعتبار:

- الأحداث الطارئة التي من شأنها أن تغير مبلغ أو توقيت التدفقات النقدية؛
- الشروط التي قد تعدل سعر الكوبون التعاقدية، بما في ذلك ميزات السعر المتغير؛
- ميزات الدفع المسبق والتمديد؛ و
- الشروط التي تحد من مطالبة الشركة بالتدفقات النقدية من أصول محددة (على سبيل المثال، ميزات عدم حق الرجوع).

يتم قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلي. خسائر انخفاض القيمة تخفّض من التكلفة المطفأة. يتم احتساب دخل الفوائد، وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية، وانخفاض القيمة في بيان الربح أو الخسارة. أي ربح أو خسارة من إلغاء الاحتساب يتم احتسابه في الربح أو الخسارة.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

(م) الأدوات المالية (يتبع)

(3) الاحتساب

يتم احتساب مشتريات ومبيعات الموجودات المالية بالطريقة المعتادة في تاريخ المتاجرة، وهو التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع الأصل.

(4) إلغاء الاحتساب

الموجودات المالية

تقوم الشركة بإلغاء احتساب الموجودات المالية عندما ينتهي حق استلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، أو عندما تقوم الشركة بتحويل الحق في استلام التدفقات النقدية من خلال معاملة يتم فيها نقل جميع مخاطر وعوائد الملكية بشكل جوهري، أو لم يتم نقل أو إبقاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للموجودات، ولا تحتفظ بالسيطرة على الموجودات المالية.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي، فإن الفرق بين القيمة الدفترية لهذا الأصل (أو القيمة الدفترية المخصصة لجزء الموجود الملغى) و مجموع (أ) المقابل المستلم (بما في ذلك أي موجود جديد تم الحصول عليه مطروحاً منه أي التزام جديد مقترض) و (ب) أي أرباح أو خسائر متراكمة تم احتسابها في الدخل الشامل الآخر، يتم احتسابها في الربح أو الخسارة.

أي حصة في الموجودات المالية المحولة التي أنشأتها أو احتفظت بها الشركة والمؤهلة لإلغاء الاحتساب، يتم احتسابها كموجود أو مطلوب منفصل.

عندما لا تقوم الشركة بنقل أو إبقاء جميع مخاطر وعوائد الملكية الجوهرية للأصل، ولم يتم نقل السيطرة عليه، فإنه يتم احتساب الموجود إلى حد استمرار مشاركة المجموعة فيه، ويحدد بمقدار تعرضها للتغيرات في قيمة الأصل المحول.

المطلوبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطلوبات المالية عند الوفاء بالالتزامات التعاقدية أو إلغائها أو انتهائها.

(5) المقاصة

يتم إجراء مقاصة بين الموجودات والمطلوبات ويُدْرَج صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد فقط عندما يوجد حق قانوني قابل للتنفيذ لإجراء مقاصة للمبالغ المحتسبة وعند وجود نية للتسوية على أساس صافي المبلغ أو تسهيل الموجودات وسداد المطلوبات في آن واحد.

يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس الصافي فقط عندما تسمح المعايير المحاسبية بذلك، أو للأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة من المعاملات المماثلة. إن هذه ليست الحالة العامة لاتفاقيات المقاصة العامة، وبالتالي يتم عرض الموجودات والمطلوبات بصورة إجمالية في بيان المركز المالي.

(6) انخفاض القيمة

تحتسب الشركة مخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة.

تقيس الشركة مخصصات الخسائر للذمم التجارية المدينة والذمم المدينة الأخرى ومبالغ مستحقة من العقود مع العملاء بمبلغ يساوي الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة. لم تكن هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان في مخصص الخسائر لأرصدة البنوك (مخاطر التعثر التي قد تحدث على مدى العمر المتوقع للأداة المالية) عند الاحتساب المبدئي للخسائر الائتمانية المتوقعة لمدة 12 شهراً.

عند تحديد ما إذا كانت المخاطر الائتمانية للأصل المالي قد زادت كثيراً منذ الاحتساب المبدئي عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، تأخذ الشركة بالاعتبار معلومات معقولة، وداعمة، وذات علاقة ومتوفرة بدون أي تكاليف أو جهد لا داعي لها. ويشمل ذلك كلاً من المعلومات والتحليلات الكمية والنوعية، بناءً على الخبرات السابقة للمجموعة، والتقييم الائتماني المطلع، بما في ذلك المعلومات ذات النظرة المستقبلية.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

(م) الأدوات المالية (يتبع)

(6) انخفاض القيمة (يتبع)

الخسائر الائتمانية المتوقعة لمدى الحياة هي الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من جميع احتمالات حالات التعثر على مدى العمر الافتراضي للأداة المالية. الخسائر الائتمانية المتوقعة لفترة اثني عشر شهراً هي الجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة الناتجة من احتمالات حالات التعثر المحتملة خلال 12 شهراً بعد تاريخ نهاية السنة (أو لفترة أقصر، إذا كان العمر الافتراضي للمتوقع أقل من 12 شهراً). أقصى فترة يتم أخذها بالاعتبار عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة هي الحد الأقصى للفترة التعاقدية التي تتعرض خلالها الشركة للمخاطر الائتمانية.

قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة

الخسائر الائتمانية المتوقعة هي تقديرات مرجحة للخسائر الائتمانية. تقاس الخسائر الائتمانية بالقيمة الحالية لجميع العجوزات النقدية (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للشركة وفقاً للعقد، والتدفقات النقدية التي تتوقع المجموعة استلامها). يتم خصم الخسائر الائتمانية المتوقعة بمعدل الفائدة الفعلي للاصل المالي.

الموجودات المالية المنخفضة ائتمانياً

في تاريخ كل بيان للمركز المالي، تقوم المجموعة بتحديد ما إذا كانت الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة منخفضة ائتمانياً. يعتبر الموجود المالي "منخفض ائتمانياً" عند وقوع حدث أو أكثر له تأثير سلبي على التدفقات النقدية المستقبلية المقدرة للموجود المالي.

الأدلة على أن الموجود المالي ضعيف ائتمانياً تشمل المعلومات القابلة للرصد التالية:

- صعوبات مالية جوهرية للمقترض أو المصدّر؛
- خرق للعقد، مثل العجز أو التأخر في السداد؛
- من المحتمل أن المقترض أو المصدّر سيعلن إفلاسه أو أي إعادة هيكلة مالية أخرى؛
- ركود أو اختفاء سوق نشط للأداة المالية بسبب الصعوبات المالية.

عرض مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في بيان المركز المالي

مخصصات الخسارة للموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة يتم طرحها من إجمالي القيمة الدفترية للموجودات.

(ن) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية

يتم مراجعة القيمة الدفترية للموجودات غير المالية للشركة، عدا المخزون، في تاريخ كل بيان للمركز المالي لتحديد دلائل انخفاض في القيمة. إذا وجد مثل هذا الدليل، يتم تقدير القيمة المتوقعة إستردادها من هذه الموجودات.

القيمة المتوقعة إستردادها للأصل أو الوحدة المولدة للنقد هي القيمة المستخدمة أو القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع، أيهما أكبر. لتحديد القيمة المستخدمة، يتم خصم مبلغ التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة الحالية باستخدام نسبة خصم تعكس تقديرات السوق الحالية لقيمة الوقت والمخاطر المتعلقة بالأصل.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

(ن) انخفاض قيمة الموجودات غير المالية (يتبع)

للتأكد من وجود انخفاض في القيمة، توزع الموجودات في مجموعات صغيرة قادرة على جلب تدفقات نقدية من الاستخدام المتواصل لتلك الموجودات، بحيث تكون تلك التدفقات النقدية مستقلة بدرجة عالية عن التدفقات النقدية للموجودات أو مجموعة الموجودات الأخرى (وحدة توليد النقد).

تحتسب خسائر انخفاض القيمة إذا فاقت القيمة الدفترية لأي أصل أو الوحدة المولدة للنقد القيمة المتوقع إستردادها. وتحمل هذه الخسائر على بيان الربح أو الخسارة. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة للموجودات الأخرى في الفترات السابقة، ويتم فحصها في تاريخ بيان المركز المالي لأي مؤشرات على انخفاض الخسارة أو عدم استمرار وجودها. يتم عكس الخسارة إذا كان هناك تغيير في التقديرات المستخدمة في تحديد القيمة المتوقع إستردادها للأصل. يتم عكس انخفاض القيمة فقط إلى حد أن القيمة الدفترية للأصل لا تتجاوز القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها، صافي من الاستهلاك أو الإطفاء، لو لم يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة.

(س) الإيجار

يتم احتساب عقود الإيجار كموجودات لحق الاستخدام والمطلوبات المقابلة في التاريخ الذي تكون فيه الموجودات المؤجرة متاحة للاستخدام للشركة. يتم توزيع كل دفعة إيجار بين الالتزام وتكلفة التمويل. يتم تحميل تكلفة التمويل على الربح أو الخسارة على مدى فترة الإيجار للحصول على معدل فائدة دوري ثابت مستحق الدفع على الرصيد المتبقي للمطلوبات لكل فترة. يتم احتساب الاستهلاك على أصول الحق في الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل أو مدة الإيجار، أيهما أقصر، باستخدام طريقة القسط الثابت.

تتم مراجعة قيمة حق الاستخدام في تاريخ البيان المالي، كما تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة لهذه الموجودات وأي تغييرات يتم إجراؤها في الفترات القادمة.

يتم التفاوض على شروط الإيجار على أساس فردي ويتضمن التفاوض مجموعة واسعة من الشروط والأحكام المختلفة. لا تفرض اتفاقيات الإيجار أي تعهدات بخلاف المصالح الضمانية في الموجودات المؤجرة التي يحتفظ بها المؤجر. لا يجوز استخدام الموجودات المؤجرة كضمان لأغراض الاقتراض.

يتم قياس الموجودات والمطلوبات الناشئة عن عقد الإيجار مبدئياً على أساس القيمة الحالية. تشمل مطلوبات عقود الإيجار صافي القيمة الحالية لمدفوعات الإيجار التالية:

- دفعات ثابتة، مطروحاً منها أي حوافز إيجار مُستحقة القبض.
- دفعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، وتُقاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل بتاريخ البدء.
- المبالغ المُتوقعة استحقاق دفعها من الشركة بموجب ضمانات القيمة المتبقية.
- سعر الممارسة بموجب خيار الشراء إذا كانت الشركة على يقين معقول من ممارسة هذا الحق.
- مدفوعات غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت مدة الإيجار تعكس ممارسة الشركة لهذا الخيار.

كما يتم تضمين مدفوعات الإيجار التي يتم سدادها بموجب خيارات تمديد معينة بشكل معقول في قياس الالتزام. يتم خصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الفائدة المُتضمن في عقد الإيجار، وإذا تعذر تحديد هذا السعر، وهو ما يحدث عموماً لعقود الإيجار في الشركة، فسوف يتم استخدام معدل الاقتراض الإضافي للمستأجر، وهو السعر الذي يتعين على المستأجر الفرد دفعه لاقتراض الأموال اللازمة للحصول على أصل بقيمة مماثلة لأصل حق الاستخدام في بيئة اقتصادية مماثلة بأحكام وضمن وشروط مماثلة.

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

س) الإيجار (يتبع)

لتحديد معدل الاقتراض الإضافي، قامت الشركة بما يلي:

- حيثما أمكن، استخدام تمويل حديث من طرف ثالث حصل عليه المستأجر الفردي كنقطة انطلاق، مع تعديله ليعكس التغييرات في شروط التمويل منذ تلقي تمويل من طرف الثالث.
- استخدام نهج تراكمي يبدأ بسعر فائدة خالي من المخاطر لمخاطر الائتمان لعقود الإيجار التي تحتفظ بها الشركة، والتي ليس لديها تمويل حديث من طرف ثالث.
- إجراء تعديلات خاصة بعقد الإيجار، والمدة السابقة، والبلد، والعملة، والضمان.

إذا كان معدل القرض المظفي القابل للرصد متاحاً للمستأجر الفردي (من خلال بيانات التمويل أو السوق الحديثة) والذي يكون له ملف دفع مشابه لعقد الإيجار، فإن الشركة سوف تستخدم هذا المعدل كنقطة بداية لتحديد معدل الاقتراض الإضافي.

يتم توزيع مدفوعات الإيجار بين رأس المال وتكلفة التمويل. يتم تحميل تكلفة التمويل على بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر على مدى فترة الإيجار وذلك للحصول على معدل فائدة دوري ثابت على الرصيد المتبقي للالتزام لكل فترة.

يتم قياس أصول حق الاستخدام بالتكلفة التي تشمل ما يلي:

- مبلغ القياس الأولي لالتزام الإيجار
- أي مدفوعات إيجار تمت في أو قبل تاريخ البدء مطروحاً منها أي حوافز إيجار مُستلمة
- أي تكاليف أولية مباشرة.

يتم بشكل عام استهلاك أصول حق الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل ومدة الإيجار على أساس القسط الثابت، أيهما أقصر. إذا كانت الشركة متأكدة بشكل معقول من ممارسة خيار الشراء، فسوف يتم استهلاك أصل حق الاستخدام على مدى العمر الإنتاجي للأصل الأساسي. لقد احتسبت الشركة أصول حق الاستخدام للرافعات الشوكية والشقق المؤجرة (الإيضاح رقم 5)، والتي يتم عرضها ضمن المعدات والمركبات.

يتم احتساب المدفوعات المرتبطة بعقود الإيجار قصيرة الأجل للمعدات والمركبات وجميع عقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة على أساس القسط الثابت كمصروفات في الربح أو الخسارة. عقود الإيجار قصيرة الأجل هي عقود إيجار مدتها 12 شهراً أو أقل بدون خيار شراء. تشمل الموجودات منخفضة القيمة معدات تكنولوجيا المعلومات والبنود الصغيرة من أثاث المكاتب.

خيارات التمديد والإنهاء

يتم تضمين خيارات التمديد والإنهاء في عدد من عقود الإيجار عبر الشركة، وتستخدم هذه الخيارات لتعظيم المرونة التشغيلية من حيث إدارة الموجودات المستخدمة في عمليات الشركة. إن غالبية خيارات التمديد والإنهاء المُحتفظ بها يمكن ممارستها من قبل الشركة أو من قبل المؤجر المعني.

ع) إيرادات وتكاليف التمويل

تشمل إيرادات تمويل الشركة إيرادات الفوائد على الأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة والأرصدة البنكية، وتشمل تكاليف التمويل مصروفات الفوائد على الإيجارات. يتم احتساب إيرادات أو مصروفات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

ف) حقوق الامتياز

يتم احتساب مصروفات حق الامتياز بما يتماشى مع اتفاقية الامتياز كنسبة مئوية من الإيرادات المكتسبة ويتم احتسابها كمصروفات تشغيل مباشرة في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي يتم تكبدها فيها.

إيضاحات حول البيانات المالية للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

3. السياسات المحاسبية الجوهرية (يتبع)

ص) المنح الحكومية

يتم احتساب المنح الحكومية في الربح أو الخسارة على أساس منتظم على مدى الفترات التي تحتسب فيها الشركة المصروفات التي تهدف المنح إلى التعويض عنها. في حالة المنح المتعلقة بالموجودات، يجب احتساب المنحة كدخل مؤجل أو خصمها من القيمة الدفترية للأصل.

ق) رأس مال الأسهم

تُصنف الأسهم العادية كحقوق ملكية.

ر) الاحتياطي القانوني

وفقاً لقانون الشركات التجارية البحريني، يجب على الشركة خصم 10٪ من صافي أرباحها السنوية للتحويل إلى الاحتياطي القانوني والاستمرار في ذلك كل عام. يمكن للشركة إيقاف التخصيص إلى الاحتياطي القانوني عندما يصل الاحتياطي إلى 50% من رأس المال. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع للمساهمين، الا وفقاً للظروف المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية.

ش) مصروف ضريبة الدخل

تسجل الشركة ضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية كضريبة دخل جارية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (12) – ضريبة الدخل. تسجل ضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية عندما يكون معدل الضريبة الفعلي للشركة أقل من الحد الأدنى البالغ 15%، ويقاس هذا المعدل على أنه الفرق بين مصروف الضريبة المحسوب وفقاً للحد الأدنى ومصروف الضريبة الحالي للفترة، بناءً على الربح المحاسبي المعدل المحدد بموجب التشريعات المعمول بها. تطبق الشركة الاستثناء المؤقت الإلزامي من احتساب والإفصاح عن أصول والتزامات الضرائب المؤجلة المتعلقة بضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية، وتسجل هذه الضريبة في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي ينشأ فيها الالتزام، وتدرج ضمن مصروف ضريبة الدخل.

4. موجودات غير ملموسة

2025

المجموع	برمجيات وتراخيص	حق امتياز الخدمات
10,836	1,105	9,731
10,836	1,105	9,731
7,104 520	976 129	6,128 391
7,624	1,105	6,519
3,212	-	3,212

التكلفة

الرصيد في 1 يناير

كما في 31 ديسمبر

الاطفاء المتراكم

في 1 يناير

الإطفاء

كما في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر

تشمل حقوق امتياز الخدمة 924 دينار بحريني تُدفع كرسوم امتياز لفترة امتياز ميناء خليفة بن سلمان عند بدء العمليات في الميناء (الإيضاح رقم 1).

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

4. موجودات غير ملموسة (يتبع)

2024

المجموع	برمجيات وتراخيص	حق امتياز الخدمات
10,602 234	871 234	9,731 -
10,836	1,105	9,731
6,564 540	825 151	5,739 389
7,104	976	6,128
3,732	129	3,603

التكلفة

الرصيد في 1 يناير
إضافات

كما في 31 ديسمبر

الاطفاء المتراكم

في 1 يناير
الإطفاء

كما في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية في 31 ديسمبر

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

5. معدات ومركبات

2025

المجموع	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	تحسينات المرافق المستأجرة	أدوات	مركبات	آلات ومعدات	أثاث وتركيبات	رافعات ونافلات	معدات الحاسوب	الشقق المستأجرة	الرافعات الشوكية والمركبات المستأجرة	معدات الخدمات البحرية المستأجرة
50,920	3,904	11	68	1,470	4,445	224	17,117	1,461	127	283	21,810
7,930	1,494	-	21	-	38	3	-	-	-	45	6,329
2,090	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2,090
-	(4,906)	-	-	-	4,372	-	284	250	-	-	-
(137)	-	-	-	-	(10)	-	-	-	(127)	-	-
60,803	492	11	89	1,470	8,845	227	17,401	1,711	-	328	30,229
28,706	-	11	59	1,470	2,952	168	14,109	1,353	127	146	8,311
2,867	-	-	8	-	478	28	341	81	-	53	1,878
(132)	-	-	-	-	(5)	-	-	-	(127)	-	-
31,441	-	11	67	1,470	3,425	196	14,450	1,434	-	199	10,189
29,362	492	-	22	-	5,420	31	2,951	277	-	129	20,040

التكلفة

في 1 يناير
إضافات
التعديلات
تحويلات
استبعادات

في 31 ديسمبر

الاستهلاك المتراكم
في 1 يناير
استهلاك
استبعادات

في 31 ديسمبر

صافي القيمة الدفترية
في 31 ديسمبر

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

5. معدات ومركبات (يتبع)

2024	معدات الخدمات البحرية المستأجرة	الرافعات الشوكية المستأجرة	الشقق المستأجرة	معدات الحاسوب	رافعات وناقلات	أثاث وتركيبات	آلات ومعدات	مركبات	أدوات	تحسينات المرافق المستأجرة	أعمال رأسمالية قيد التنفيذ	المجموع
التكلفة												
الرصيد 1 يناير	21,810	145	127	1,396	17,407	202	3,597	1,470	66	11	1,686	47,917
إضافات	-	138	-	65	153	22	60	-	2	-	3,126	3,566
تحويلات	-	-	-	-	-	-	908	-	-	-	(908)	-
استبعادات	-	-	-	-	(443)	-	(120)	-	-	-	-	(563)
في 31 ديسمبر	21,810	283	127	1,461	17,117	224	4,445	1,470	68	11	3,904	50,920
الاستهلاك المتراكم												
في 1 يناير	6,849	99	64	1,293	14,227	146	2,744	1,468	52	11	-	26,953
استهلاك	1,462	47	63	60	325	22	328	2	7	-	-	2,316
استبعادات	-	-	-	-	(443)	-	(120)	-	-	-	-	(563)
في 31 ديسمبر	8,311	146	127	1,353	14,109	168	2,952	1,470	59	11	-	28,706
صافي القيمة الدفترية												
في 31 ديسمبر	13,499	137	-	108	3,008	56	1,493	-	9	-	3,904	22,214

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

6. المخزون

2024	2025
994	703
900	882
(163)	-
(1,028)	(945)
703	640
(377)	(398)
326	242

في 1 يناير
مشتريات خلال السنة
الشطب خلال السنة
مستهلك خلال السنة

مطروحاً منه: مخصص المخزون المتقادم

في 31 ديسمبر

الحركة في مخصص المخزون المتقادم:

2024	2025
450	377
90	21
(163)	-
377	398

في 1 يناير
مخصص السنة، صافي
الشطب خلال السنة

في 31 ديسمبر

7. ذمم تجارية مدينة

2024	2025
3,038	2,196
(486)	(136)
2,552	2,060

ذمم تجارية مدينة
مطروحاً منه: مخصص انخفاض القيمة

الحركة في مخصص الخسارة:

2024	2025
495	486
(9)	(27)
-	(323)
486	136

في 1 يناير
عكس مخصص السنة
الشطب خلال السنة

في 31 ديسمبر

القيم العادلة للذمم التجارية المدينة تقارب قيمتها الدفترية. تم تضمين المعلومات حول تعرض الشركة لمخاطر الائتمان في الإيضاح رقم (23)(أ).

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

8. مصروفات مدفوعة مقدماً وموجودات أخرى

2024	2025
16	68
35	19
54	121
372	508
477	716

مصروفات مدفوعة مقدماً
القيمة العادلة للأدوات المشتقة (إيضاح 27)
مدفوعات مقدماً إلى الموردين
ذمم مدينة أخرى

9. النقد وما في حكمه

2024	2025
1,806	1,334

التصنيفات

BB+ إلى A+

أرصدة لدى البنوك

المعلومات حول تعرض الشركة لمخاطر الائتمان متضمنة في إيضاح رقم (23).

10. رأس المال

31 ديسمبر 2024	31 ديسمبر 2025
9,000	9,000

المصرح به / الصادر والمدفوع بالكامل
90,000,000 سهماً بواقع 100 فلس لكل سهم (2024: 90,000,000 سهماً
بواقع 100 فلس لكل سهم)

1) أسماء وجنسيات المساهمين الرئيسيين وعدد الأسهم المملوكة والتي يملكونها:

الجنسية	عدد الأسهم (بآلاف)	نسبة الملكية %
هولندا	57,600	64%
البحرين	14,400	16%

إيه بي إم تيرمينالز بي في
يوسف بن احمد كانو (القابضة) ذ.م.م

2) جميع أسهم الشركة مدرجة تحت فئة واحدة، وجميع المساهمين متساوون في حقوق التصويت. يحق لحاملي الأسهم العادية الحصول على أرباح أسهم من وقت لآخر، ويحق لهم الحصول على صوت واحد لكل سهم في الاجتماعات العامة للشركة.

10. رأس المال (يتبع)

(3) يوضح جدول توزيع الأسهم أدناه عدد المساهمين ونسبة التملك من مجموع عدد الأسهم:

الفئة*	عدد الأسهم (بآلاف)	عدد المساهمين	% من مجموع عدد الأسهم الصادرة
أقل من 1%	13,977	808	15.5%
1% إلى أقل من 5%	4,023	3	4.5%
5% إلى أقل من 10%	-	-	-
10% إلى أقل من 20%	14,400	1	16.0%
20% إلى أقل من 50%	-	-	-
50% وأكثر	57,600	1	64.0%
المجموع	90,000	813	100.0%

* تبين الفئة كنسبة من الأسهم الصادرة والمدفوعة بالكامل من قبل المساهمين.

11. الاحتياطي القانوني

وفقاً لأحكام قانون الشركات التجارية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجب تخصيص 10% على الأقل من صافي أرباح السنة للاحتياطي القانوني. يمكن إيقاف التخصيص إلى الاحتياطي القانوني عندما يصل الاحتياطي إلى 50% من رأس المال. هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع، إلا وفقاً للظروف المنصوص عليها في قانون الشركات التجارية. نظراً لاستيفاء هذا المطلب، لم يتم إجراء أي تحويل إلى الاحتياطي القانوني للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025 و2024.

12. مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى

(أ) مبالغ محتسبة في بيان المركز المالي

(1) حق انتفاع موجودات معدات خدمات بحرية، ورافعات شوكية مستأجرة، وشقق مستأجرة بمبلغ 20,169 دينار بحريني (2024):
(13,636) (إيضاح رقم 5)

(2) مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى

2024	2025	
15,826	22,477	معدات الخدمات البحرية (التزام إيجار)
6,575	6,143	حقوق امتياز الخدمة (التزام مالي)
141	131	إيجار الرافعات الشوكية (التزام إيجار)
22,542	28,751	

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

12. مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى (يتبع)

2024	2025
20,831	25,600
1,711	3,151
22,542	28,751

الجزء غير المتداول لمطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى
الجزء المتداول لمطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى

(ب) مبالغ محتسبة في الربح أو الخسارة

2024	2025
1,572	1,931
970	1,055
562	527
95	84

إستهلاك موجودات حق انتفاع (الإيضاح 5)
مصرفات فوائد على مطلوب الإيجار (محتسبة ضمن تكاليف التمويل في الإيضاح رقم 18)
مصرفات فوائد على مطلوبات مالية (محتسبة ضمن تكاليف التمويل في الإيضاح رقم 18)
مصرفات تتعلق بإيجارات إيجارات قصيرة الأجل وإيجارات ذات قيمة منخفضة

(ج) إجمالي التدفقات النقدية لعقود الإيجار في 2025 بلغت 2,170 دينار بحريني (2024: 1,611 دينار بحريني).

13. مخصص نهاية خدمة الموظفين

تم الإفصاح عن مزايا الموظفين المتعلقة بالرواتب والتكاليف ذات الصلة في الإيضاحين رقم 16 و 17. تم تضمين تكلفة التعويض في الإيضاحات ذات الصلة بناءً على الوظيفة، أي مصرفات التشغيل المباشرة أو مصرفات العمومية والإدارية. مخصص التزام نهاية خدمة الموظفين مبين أدناه:

2024	2025
995	1,019
195	186
(63)	(87)
(108)	(168)
1,019	950

في 1 يناير
مخصص السنة
المدفوع خلال السنة
المدفوع لهيئة التأمين الاجتماعي خلال السنة *

في 31 ديسمبر

* وفقاً للتغييرات في نظام مكافأة نهاية الخدمة للموظفين الأجانب التي أدخلتها هيئة التأمين الاجتماعي اعتباراً من 1 مارس 2024، يتعين على أصحاب العمل دفع اشتراكات نهاية الخدمة الشهرية إلكترونياً من خلال بوابة هيئة التأمين الاجتماعي فيما يتعلق بالموظفين الأجانب. ستكون هيئة التأمين الاجتماعي مسؤولة عن سداد تعويضات نهاية الخدمة للموظفين الأجانب وقت انتهاء الخدمة. أي التزامات تعويضات قبل 1 مارس 2024 بانتظار تحويلها إلى هيئة التأمين الاجتماعي في الفترات اللاحقة تظل من ضمن التزامات الشركة.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

13. مخصص نهاية خدمة الموظفين (يتبع)

2024	2025
40	48
155	138
195	186

مخصص السنة:
مصروفات عمومية وإدارية
مصروفات تشغيلية مباشرة

في 31 ديسمبر

14. ذمم تجارية دائنة ومطلوبات وأخرى

2024	2025
3,465	3,430
278	218
359	365
4,627	3,721
-	280
54	54
8,783	8,068

رسوم امتياز مستحقة لحكومة مملكة البحرين
ذمم تجارية دائنة
مبالغ مستلمة مقدماً من العملاء
مصروفات مستحقة
ذمم ضريبة الدخل
مخصصات

15. الإيرادات

2024	2025
18,825	18,674
10,732	10,795
9,755	10,394
39,312	39,863

خدمات الحاويات
خدمات الشحن العامة
الخدمات البحرية

جميع الإيرادات ناتجة فقط من داخل مملكة البحرين.
يتم احتساب الإيرادات من خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية في نقطة من الوقت.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

16. مصروفات تشغيلية مباشرة

2024	2025
10,957	11,060
5,022	4,914
2,316	2,867
2,955	2,653
1,272	1,413
1,159	820
540	520
253	130
187	115
16	42
90	21
35	64
24,802	24,619

حقوق امتياز لحكومة مملكة البحرين
رواتب وتكاليف ذات علاقة
إستهلاك (إيضاح 5)
رسوم تعاقدات بالباطن
صيانة وإصلاحات
وقود وكهرباء
اطفاء (إيضاح 4)
رسوم تأجير المعدات
التأمين التشغيلي
رسوم جمركية ورسوم شحن
مخصص انخفاض قيمة المخزون (إيضاح 6)
مصروفات أخرى

17. مصروفات عمومية وإدارية

2024	2025
2,454	2,396
543	619
340	342
118	272
143	113
98	110
78	82
92	81
133	67
52	58
31	30
63	24
171	234
4,316	4,428

رواتب وتكاليف ذات علاقة
مصروفات الحاسوب
الرسوم الإدارية والتنظيمية
الرسوم القانونية والمهنية
تكاليف الأمن
نفقات المكتب
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
مصروفات السفر
رسوم تعاقدات من الباطن
مصروفات التدريب
مصروفات الاتصالات
مصروفات المسؤولية الاجتماعية للشركات
مصروفات أخرى

18. مصروفات التمويل

2024	2025
1,532	1,582
54	48
27	27
1,613	1,657

مصروفات الفوائد على الإيجارات ومطلوبات مالية أخرى
رسوم بنكية
الخسارة من تحويلات العملات الأجنبية، صافي

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

19. العائد على السهم

يتم احتساب العائد على السهم بتقسيم الربح العائد للمساهمين العاديين للشركة على المتوسط المرجح لعدد الأسهم العادية القائمة خلال السنة باستثناء متوسط عدد الأسهم العادية المشتراة من قبل الشركة والمحتفظ بها كأسهم خزينة، على النحو التالي:

2024	2025
9,865	9,119
90,000	90,000
110	101

ربح السنة (دينار بحريني)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (بالآلاف سهم)
العائد على السهم الأساسي والمخفض (فلس)

20. تخصيصات

اقترح مجلس الإدارة التخصيصات التالية لسنة 2025:

2024	2025
9,865	9,119

أرباح أسهم نقدية مقترحة

تمت الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية السنوي للشركة المنعقد بتاريخ 27 مارس 2025 على أرباح أسهم نقدية نهائية بمبلغ 9,865 دينار بحريني لعام للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

21. معاملات الأطراف ذوي العلاقة

تُعتبر الأطراف ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على التحكم في الطرف الآخر أو كان له تأثير هام في قراراته المالية والتشغيلية. الأطراف ذوي العلاقة تشمل الشركات التي تمارس الشركة عليها تأثيراً جوهرياً، والمساهمين الرئيسيين، وأعضاء مجلس الإدارة، وموظفي الإدارة الرئيسيين. عند النظر في كل علاقة محتملة مع الأطراف ذوي العلاقة، يتم توجيه الاهتمام إلى جوهر العلاقة وليس مجرد الشكل القانوني. تتم جميع المعاملات مع الأطراف ذات الصلة بشروط متفق عليها. وفيما يلي المعاملات الرئيسية:

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
كما في 31 ديسمبر 2025 موجودات متداولة مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة ذمم تجارية مدينة ذمم مدينة أخرى أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة (أ) مطلوبات غير متداولة مبالغ مستحقة إلى أطراف ذوي علاقة الجزء غير المتداول من الالتزامات المالية مطلوبات متداولة ذمم تجارية دائنة و مطلوبات أخرى مصرفات مستحقة رسوم إدارية مستحقة الجزء المتداول من الالتزامات المالية	189	338	527
	65	-	65
	254	338	592
	23,602	-	23,602
	19,856	-	19,856
	526	50	576
	126	4	130
	26	-	26
	678	54	732
	2,620	-	2,620

إيه بي إم تيرمينالز البحرين ش.م.ب.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

21. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025 الدخل إيرادات إيراد التمويل	2,265	4,310	6,575
	849	-	849
	3,114	4,310	7,424
المصروفات رسوم تعاقدات من الباطن رسوم الإدارة والتنظيم مصروفات الحاسوب صيانة وإصلاحات مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مصروفات أخرى	4,190	-	4,190
	342	-	342
	450	-	450
	46	5	51
	42	40	82
	371	45	416

(أ) احتفظت الشركة بأرصدة لدى خزانة المجموعة بموجب اتفاقية الخدمات الفنية التي يتم بموجبها تقديم خدمات المشورة والتنفيذ في مجال الخزينة، وتكتسب متوسط فائدة يبلغ 4.11% سنوياً (2024: 4.38% سنوياً).

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

21. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
كما في 31 ديسمبر 2024			
<u>موجودات متداولة</u>			
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة	282	403	685
ذمم تجارية مدينة	34	-	34
ذمم مدينة أخرى			
	316	403	719
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة (أ)	24,125	-	24,125
<u>مطلوبات غير متداولة</u>			
مبالغ مستحقة إلى أطراف ذوي علاقة	14,592	2	14,594
الجزء غير المتداول من الالتزامات المالية			
<u>مطلوبات متداولة</u>			
ذمم تجارية دائنة	189	5	194
مصرفات مستحقة	22	1	23
رسوم إدارة مُستحقة	25	-	25
	236	6	242
الجزء المتداول من الالتزامات المالية	1,234	18	1,252

الوصف	الشركة الأم / المجموعة	شركات للمساهمين ولأعضاء مجلس الإدارة حصص فيها	المجموع
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2024			
<u>الدخل</u>			
إيرادات	3,075	4,716	7,791
إيراد التمويل	1,086	-	1,086
	4,161	4,716	8,877
<u>المصروفات</u>			
رسوم تعاقد من الباطن	3,625	-	3,625
رسوم الإدارة والتنظيم	340	-	340
مصرفات الحاسوب	347	-	347
صيانة وإصلاحات	-	15	15
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة	41	37	78
مصرفات أخرى	332	62	394

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

21. معاملات الأطراف ذوي العلاقة (يتبع)

معاملات أخرى مع أطراف ذوي علاقة للفترة المنتهية في 31 ديسمبر

المجموع		أطراف أخرى ذوي علاقة		الشركة الأم/ إحدى شركات المجموعة		الوصف
2024	2025	2024	2025	2024	2025	
12	73	12	73	-	-	شراء المخزون

أعضاء الإدارة الرئيسيون

يتكون أعضاء الإدارة الرئيسيون من أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيون، بما في ذلك الموظفين الذين تمت ترقيتهم إلى مسؤولين تنفيذيين خلال السنة، والذين لهم الصلاحيات والمسؤوليات للتخطيط والتوجيه ومراقبة أعمال الشركة. لقد كانت مكافآت أعضاء الإدارة الرئيسيون كما يلي:

2024	2025
545	563
48	110
78	82
11	19

رواتب ومزايا أخرى قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة المستحقة
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة وأتعاب حضور الاجتماعات للسنة
مكافآت نهاية الخدمة المستحقة

22. معلومات القطاع

يتم إعداد التقارير عن القطاعات التشغيلية بطريقة تتوافق مع التقارير الداخلية المقدمة لصانع القرارات الرئيسي في الشركة. الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة هما الصانعين الرئيسيين للقرارات التشغيلية في الشركة. تعمل الشركة في قطاع واحد فقط وهو قطاع "خدمات الموانئ" والذي يشتمل بشكل رئيسي على خدمات مثل خدمات الحاويات وخدمات الشحن العامة والخدمات البحرية، والأنشطة المرتبطة بها داخل البحرين. يتم مراجعة إيرادات ومصروفات ونتائج الشركة على مستوى الشركة، وبالتالي فإنه لا يوجد نتائج قطاع تشغيلي منفصل ولا يوجد إفصاحات أخرى تم عرضها في هذه البيانات المالية.

23. الأدوات المالية وإدارة المخاطر

تتكون الأدوات المالية من الموجودات والمطلوبات المالية. تتكون الموجودات المالية للشركة من الذمم التجارية المدينة، والنقد وما في حكمه، أرصدة لدى قسم خزينة الشركة الأم، ومبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة، والموجودات المالية الأخرى. المطلوبات المالية للشركة تتكون من الذمم التجارية الدائنة ومطلوبات أخرى، ومبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة، ومطلوبات مالية أخرى.

تتعرض الشركة للمخاطر الآتية جراء استخدام الأدوات المالية :

- مخاطر الائتمان.
- مخاطر السيولة.
- مخاطر السوق.
- مخاطر التشغيل.

يعرض هذا الإيضاح معلومات عن تعرض الشركة لكل من المخاطر المذكورة أعلاه، وأهداف الشركة والسياسات وإجراءات قياس وإدارة المخاطر وإدارة رأس مال الشركة. وكما يعرض هذا الإيضاح أيضاً بعض الإفصاحات الكمية بالإضافة إلى الإفصاحات الأخرى خلال البيانات المالية.

مجلس الإدارة مسئول بشكل عام عن تأسيس ومراقبة هيكل إدارة المخاطر للشركة. أنشأت الشركة سياسات لإدارة المخاطر للتعرف على وتحليل المخاطر التي تواجه الشركة، ولتعيين حدود وضوابط المخاطر، ولمراقبة المخاطر والالتزام بهذه الحدود. يتم مراجعة سياسات ونظم مراقبة المخاطر بشكل دوري لعكس التغيرات في أحوال السوق وأنشطة الشركة. تسعى الشركة، من خلال التدريب ومعايير الإدارة والإجراءات، لتطوير بيئة تحكم منضبطة وبناءة، يفهم فيها جميع الموظفين أدوارهم والتزاماتهم.

أ) مخاطر الائتمان

هي المخاطر الناتجة عن فشل أحد الأطراف بالوفاء بالتزاماته المالية عند استحقاقها مما يؤدي إلى تعرض الشركة لخسائر مالية. تتعرض الشركة لهذه المخاطر أساساً على النقد وما في حكمه، والذمم التجارية المدينة، وذمم مدينة أخرى، ومبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة، وأرصدة لدى قسم خزينة المجموعة. الذمم المدينة الجوهرية مصدرها من العملاء وأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة. الذمم المدينة من العملاء تمثل الفواتير المصدرة لهم .

يوجد لدى الشركة ممارسة، تضمن من خلالها أن كل عميل جديد يتم تحليله بصورة فردية للجدارة الائتمانية، قبل عرض شروط الدفع القياسية للشركة. بالإضافة لذلك فإن الشركة لديها ممارسة تحصيل ضمان بنكي مقابل كامل الحد الائتماني المعتمد لجميع العملاء. لا يوجد تمرکز جغرافي جوهري لمخاطر الائتمان المتعلقة بالأرصدة التجارية المدينة، ولا يوجد تمرکز لمخاطر الائتمان على العملاء المحليين. تعتبر الشركة أن أرصدة الذمم التجارية المدينة هي ذات جودة ائتمانية جيدة كونها بشكل رئيسي:

- شركات مملوكة من قبل الحكومة.
- شركات خاصة ذات سمعة جيدة.
- أطراف ذوي علاقة ذوي مركز مالي جيد.

يتم إجراء تحليل للانخفاض في القيمة في تاريخ كل بيان للمركز المالي باستخدام مصفوفة المخصص لقياس خسارة الائتمان المتوقعة.

مخاطر ائتمان الشركة على النقد وما في حكمه محدودة، كونها مودعة لدى بنك دولي وبيت التمويل الكويتي.

لم يكن هناك أي تمرکز لمخاطر الائتمان على الذمم المدينة الأخرى والمبالغ المستحقة من الأطراف ذوي العلاقة بتاريخ بيان المركز المالي. لدى الشركة مخاطر تمرکز جوهري في الأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

23. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(أ) مخاطر الائتمان (يتبع)

(1) التعرض لمخاطر الائتمان

تمثل المبالغ الدفترية للموجودات المالية الحد الأقصى لتعرض مخاطر الائتمان. التعرض الأقصى لمخاطر الائتمان كما في تاريخ بيان المركز المالي كالاتي :

2024	2025
1,806	1,334
2,552	2,060
372	508
719	592
24,125	23,602
29,574	28,096

أرصدة لدى البنوك
ذمم تجارية مدينة
ذمم مدينة أخرى
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة

(2) خسائر انخفاض القيمة

أعمار الذمم التجارية المدينة كما في تاريخ بيان المركز المالي كانت كالتالي:

2024			2025		
مخصص الخسارة	المتوسط المرجح لنسبة الخسارة	إجمالي	مخصص الخسارة	المتوسط المرجح لنسبة الخسارة	إجمالي
15	1%	2,088	20	1%	1,841
5	1%	387	2	1%	161
8	10%	73	8	10%	76
12	30%	41	4	30%	12
4	50%	7	3	50%	7
442	100%	442	99	100%	99
486	16%	3,038	136	6%	2,196

متداولة (غير مستحقة)
مستحقة:
0 - 90 يوماً
91 - 180 يوماً
181 - 270 يوماً
271 - 365 يوماً
أكثر من 365 يوماً

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

23. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(ب) مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة هي مخاطر عدم قدرة الشركة على سداد التزاماتها المالية المتعلقة بالمطلوبات المالية عند حلول أجلها والتي يتم تسديدها نقداً أو باستخدام أصل مالي آخر. إن النهج الذي تتبعها الشركة في إدارة السيولة هو التأكد، بقدر الإمكان، من توفر سيولة كافية في جميع الأحوال للوفاء بالتزاماته عندما يحين موعد إستحقاقها، ضمن الظروف الإعتيادية والعصية، دون تكبد خسائر غير مقبولة أو المخاطرة بإيذاء سمعة الشركة. مخاطر السيولة قد تنتج من عدم القدرة على تحصيل أصل مالي خلال مدة معقولة بقيمة مقارنة بقيمته العادلة.

يتم مراقبة وضع السيولة للشركة من قبل الرئيس التنفيذي والمدير المالي للشركة. تعمل الشركة على ضمان توافر سيولة كافية عند الطلب للوفاء بالمصروفات التشغيلية المتوقعة، بما في ذلك خدمة الالتزامات المالية. هذا يستتني الأثر المحتمل للظروف الشديدة التي لا يمكن التنبأ بها بصورة معقولة، كالكوارث الطبيعية.

التالي يمثل الاستحقاقات التعاقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية كما في 31 ديسمبر 2025 و 2024، وذلك استناداً على تواريخ الدفعات التعاقدية ومعدلات فائدة السوق:

2025		القيمة الدفترية	التدفقات النقدية التعاقدية	6 أشهر أو أقل	7 - 12 شهراً	سنة واحدة - سنتين	أكثر من سنتين
ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى مستحق لأطراف ذوي علاقة مطلوب الإيجار ومطلوبات مالية أخرى	7,649	7,649	7,649	7,649	-	-	-
	732	732	732	732	-	-	-
	28,751	40,435	2,815	2,053	4,882	30,685	
	37,132	48,816	2,815	10,434	4,882	30,685	
2024 ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى مستحق لأطراف ذوي علاقة مطلوب الإيجار ومطلوبات مالية أخرى	8,370	8,370	8,370	8,370	-	-	-
	242	242	242	242	-	-	-
	22,542	30,043	1,132	2,001	3,192	23,718	
	31,154	38,655	1,132	10,613	3,192	23,718	

23. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(ج) مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر تغير أسعار السوق مثل سعر صرف العملات الأجنبية ومعدل الفائدة التي تؤثر على دخل الشركة أو على قيمة أدواتها المالية. الهدف من إدارة مخاطر السوق هو إدارة والسيطرة على تعرضات مخاطر السوق في حدود الإطارات المقبولة، مع تحقيق عائد مجزٍ على المخاطر.

(1) مخاطر معدل الفائدة

مخاطر معدل الفائدة هي مخاطر تؤثر أرباح الشركة نتيجة التغيرات في قيم الأدوات المالية بسبب تغير معدل الفائدة في السوق. تنحصر مخاطر معدل الفائدة في السوق في الأرصدة التي تتحمل الفائدة لدى قسم الخزينة بالشركة الأم، بمبلغ 23,602 دينار بحريني (2024: 24,125 دينار بحريني). إن أي تغيير في معدل الفائدة بمقدار 100 نقطة أساس في سعر الفائدة في الأدوات المالية التي تتحمل فائدة من شأنه أن يزيد / (ينقص) حقوق الملكية بمبلغ 236 دينار بحريني (2024: 241 دينار بحريني). يفترض هذا التحليل أن جميع المتغيرات الأخرى تظل ثابتة.

(2) مخاطر صرف العملات الأجنبية

مخاطر صرف العملات الأجنبية هي مخاطر تؤثر أرباح الشركة نتيجة للتغيرات في سعر صرف العملات الأجنبية. تتعرض الشركة لمخاطر صرف العملات الأجنبية على مطلوباتها من مشترياتها بالدولار الأمريكي. تتم معظم معاملات الشركة بالدينار البحريني والدولار الأمريكي، الذي يرتبط به الدينار البحريني.

(د) مخاطر التشغيل

هي مخاطر الخسارة المباشرة أو غير المباشرة الناتجة من أسباب متنوعة متعلقة بعمليات الشركة، والموظفين، وتقنية المعلومات، والبنية التحتية، ومن عوامل خارجية عدا الائتمان، أو السوق، أو السيولة، مثل تلك الناشئة من المتطلبات القانونية والتنظيمية، والمعايير المقبولة عموماً المتبعة في سلوكيات المؤسسات. تنشأ المخاطر التشغيلية من جميع عمليات الشركة.

إن هدف الشركة هو إدارة المخاطر لتحقيق توازن بين تجنب الخسائر المالية والضرر على سمعة الشركة مع كفاءة التكاليف ككل، من جهة، وتجنب إجراءات الضبط التي تحد من المبادرات والإبداع من جهة أخرى.

المسؤولية الرئيسية لتطوير وتطبيق الضوابط لمعالجة المخاطر التشغيلية مناصرة بالإدارة العليا في كل وحدة من وحدات العمل. هذه المسؤولية مدعومة بتطوير المعايير العامة للشركة لإدارة المخاطر التشغيلية في الجوانب التالية:

- متطلبات الفصل المناسب للمهام، بما في ذلك التصريح المستقل للمعاملات.
- متطلبات مطابقة ومراقبة المعاملات.
- الالتزام بالمتطلبات الرقابية والقانونية الأخرى.
- توثيق الضوابط والإجراءات.
- متطلبات التقييم الدوري للمخاطر التشغيلية التي تواجهها الشركة، وملائمة الضوابط والإجراءات لمعالجة المخاطر التي تم تحديدها.
- متطلبات إعداد التقارير بشأن الخسائر التشغيلية والخطوات التصحيحية المقترحة.
- تطوير خطط الطوارئ
- التدريب والتطوير المهني
- المعايير الأخلاقية والمهنية
- الحد من المخاطر، بما في ذلك التأمين حيث يكون ذلك فعالاً.

23. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(هـ) إدارة رأس المال

إن سياسة مجلس الإدارة هي المحافظة على قاعدة رأس مال قوية للمحافظة على ثقة المستثمرين والحكومة، ولكي تكون الشركة قادرة على الوفاء بالتزامات اتفاقية امتياز ميناء خليفة بن سلمان. يراقب مجلس الإدارة وجود رأس مال كافٍ لضمان سير العمليات الحالية والاستثمارات بسلاسة.

تراقب الشركة رأس المال من خلال مراقبة نسبة الاستدانة. يتم احتساب هذه النسبة على أنها صافي الدين مقسومًا على إجمالي رأس المال. يتم احتساب صافي الدين على أنه إجمالي القروض كما هو موضح في بيان المركز المالي، مطروحًا منه النقد وما في حكمه. إجمالي رأس المال هو إجمالي حقوق الملكية، كما هو موضح في بيان المركز المالي، زائدًا صافي الدين. لم يتم تقديم نسبة الاستدانة لأن الشركة ليس لديها أي قروض مستحقة.

لم تكن هناك أي تغيرات جوهرية في توجه الشركة لإدارة رأس المال خلال السنة.

(و) الأداة المالية حسب الفئة

كانت جميع الموجودات والمطلوبات المالية للشركة كما في 31 ديسمبر 2025 و 2024 عبارة عن موجودات مالية بالتكلفة المطفأة ومطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة، على التوالي، باستثناء المشتقات التي يتم قياسها بالموجودات المالية من خلال الربح والخسارة. يمثل الوارد أدناه تصنيف الموجودات والمطلوبات المالية، إلى جانب القيم الدفترية المعروضة في بيان المركز المالي:

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	مطلوبات مالية بالتكلفة المطفأة	إجمالي القيمة الدفترية	موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
-	-	2,060	2,060
19	-	527	508
-	-	592	592
-	-	23,602	23,602
-	-	1,334	1,334
19	-	28,115	28,096
-	7,703	7,703	-
-	732	732	-
-	28,751	28,751	-
-	37,186	37,186	-

31 ديسمبر 2025

ذمم تجارية مدينة
ذمم مدينة أخرى
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
النقد وما في حكمه

ذمم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى
مستحق لأطراف ذوي علاقة
مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

23. الأدوات المالية وإدارة المخاطر (يتبع)

(و) الأداة المالية حسب الفئة (يتبع)

31 ديسمبر 2024

موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	مطلوبات مالية بالتكلفة المُطفأة	إجمالي القيمة الدفترية
2,552	-	2,552
372	-	407
719	-	719
24,125	-	24,125
1,806	-	1,806
29,574	-	29,609
-	8,424	8,424
-	242	242
-	22,542	22,542
-	31,208	31,208

نم تجارية مدينة
نم مدينة أخرى
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
أرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة
النقد وما في حكمه

نم تجارية دائنة ومطلوبات أخرى
مُستحق لأطراف ذوي علاقة
مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى

24. القيمة العادلة للأدوات المالية

القيمة العادلة هي المبلغ الذي سيتم استلامه عند بيع أحد الموجودات أو سداه عند تحويل أحد المطلوبات في معاملة مُنظمة بين مشاركين في السوق بتاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو عند عدم وجوده، في السوق الأكثر فائدة الذي يمكن للشركة الوصول إليه بذلك التاريخ. القيمة العادلة لأي التزام، تعكس مخاطر عدم الأداء المتعلقة بذلك الالتزام.

تقوم الشركة بقياس القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة التالية، التي تعكس أهمية المدخلات المستخدمة في عمل هذه المقاييس:

المستوى 1: أسعار السوق المُدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.

المستوى 2: مدخلات بخلاف الأسعار المُدرجة المُتضمنة في المستوى 1 والتي تكون قابلة للرصد، إما بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي أنها مُشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مُقيمة باستخدام أسعار السوق المُدرجة في أسواق نشطة لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مُدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المُدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد بصورة مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.

المستوى 3: مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة للرصد تأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مُقيمة على أساس الأسعار المُدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهريّة غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

لم تقم الشركة بالإفصاح عن القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية والذمم المدينة الأخرى، والذمم التجارية الدائنة والمطلوبات الأخرى، والأرصدة لدى قسم الخزينة بالمجموعة والنقد وأرصدة البنوك، حيث أن قيمتها الدفترية تقارب قيمتها العادلة بصورة معقولة، نظراً لطبيعتها قصيرة الأجل.

تُصنف جميع الموجودات والمطلوبات المالية ضمن فئة التكلفة المُطفأة، كانت الأدوات المالية المشتقة التي تُقاس بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر في المستوى 2 حسب تراتبية القيمة العادلة.

25. الالتزامات والمطلوبات المحتملة

بموجب البند 13 من اتفاقية الامتياز مع هيئة الموانئ، تلتزم الشركة تعاقديًا بتحقيق الحد الأدنى المحدد من مؤشرات الأداء الرئيسية المتعلقة بمعدل تشغيل السفن، ومعدل تشغيل الرافعات، ومعدل الأجور المنجزة (وحدة مكافئة لعشرين قدمًا لكل عامل)، والإنتاجية لكل متر من رصيف الميناء. ووفقًا لاتفاقية الامتياز، فإن عدم تحقيق أي من مؤشرات الأداء الرئيسية المطلوبة لأربع سنوات متتالية يستوجب غرامة تعاقدية تُدفع في السنة التي تلي السنة الرابعة من عدم الامتثال. تُحسب الغرامة، في حال فرضها، بناءً على إيرادات السنة التي حدث فيها الإخفاق الرابع على التوالي. اعتبارًا من تاريخ التقرير:

- لم تحقق الشركة واحدًا أو أكثر من مؤشرات الأداء الرئيسية في الأعوام 2023 و 2024 و 2025.
- يمثل عام 2026 العام الأخير ضمن فترة التقييم التي تمتد لأربع سنوات.
- إذا لم تحقق الشركة جميع مؤشرات الأداء الرئيسية المطلوبة في عام 2026، فستُفرض عليها غرامة في عام 2027.
- بناءً على توقعات الإيرادات الحالية، يُقدّر مبلغ هذه الغرامة بحوالي 3 ملايين دولار أمريكي.

2024	2025
1,104	58
10	10

الالتزامات ومطلوبات محتملة أخرى

الالتزامات رأسمالية
الالتزامات محتملة

26. مطابقة الحركة في المطلوبات مع التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التمويلية

المطلوبات	حقوق الملكية			المجموع
	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	رأس المال	
22,542	9,865	4,500	9,000	45,907
(2,170)	-	-	-	(2,170)
(1,582)	-	-	-	(1,582)
-	(9,865)	-	-	(9,865)
(3,752)	(9,865)	-	-	(13,617)
9,961	-	-	-	9,961
-	9,119	-	-	9,119
28,751	9,119	4,500	9,000	51,370

2025

الرصيد في 1 يناير 2025
تغيرات من التدفقات النقدية التمويلية
مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى
مصروفات التمويل
أرباح أسهم مدفوعة
مجموع التغيرات من التدفقات النقدية التمويلية
تغيرات متعلقة بالمطلوبات
تغيرات متعلقة بحقوق الملكية

الرصيد في 31 ديسمبر 2025

إيضاحات حول البيانات المالية
للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2025

بآلاف الدنانير البحرينية

26. مطابقة الحركة في المطلوبات مع التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التمويلية (يتبع)

المطلوبات	حقوق الملكية			المجموع
	مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى	رأس المال	احتياطي قانوني	أرباح مستبقة
2024	24,015	9,000	4,500	8,146
	(1,611)	-	-	(1,611)
	(1,613)	-	-	(1,613)
	-	-	-	(8,146)
	(3,224)	-	-	(8,146)
	1,751	-	-	-
	-	-	-	9,865
	22,542	9,000	4,500	9,865

الرصيد في 1 يناير 2024
إعادة قياس المعيار الدولي لإعداد التقارير
المالية رقم (16)
تغيرات من التدفقات النقدية التمويلية
مطلوبات الإيجار ومطلوبات مالية أخرى
مصروفات التمويل
أرباح أسهم مدفوعة
مجموع التغيرات من التدفقات النقدية التمويلية
تغيرات متعلقة بالمطلوبات
تغيرات متعلقة بحقوق الملكية

الرصيد في 31 ديسمبر 2024

27. الأدوات المشتقة

أبرمت الشركة عقود صرف عملات أجنبية آجلة وعقود مقايضة مع أحد البنوك بقيمة إسمية قدرها **23,418 دينار بحريني** (2024: 23,809 دينار بحريني) تستحق خلال عام واحد. بلغت القيمة العادلة للأدوات المشتقة كما في نهاية السنة **19 دينار بحريني** (2024: 35 دينار بحريني) وتم إدراجها ضمن بند الموجودات الأخرى.

28. ضريبة الحد الأدنى الإضافية

اعتباراً من 1 يناير 2025، استحدثت مملكة البحرين ضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية المطبقة على مجموعات الشركات متعددة الجنسيات داخل النطاق. بموجب الأحكام الجديدة، تستوفي شركة إيه بي إم تيرمينالز البحرين معايير وجوب التطبيق.

بناء على ذلك، تم احتساب مصروفات ضرائب بمبلغ **1,071 دينار بحريني** في هذه البيانات المالية بما يتماشى مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (12) - ضريبة الدخل، ما يعكس الأثر المقدّر لضريبة الحد الأدنى المحلية الإضافية للفترة بين 1 يناير 2025 ولغاية 31 ديسمبر 2025.